

AIX-EN-PROVENCE

l'agenda

culturel

n° 122

Novembre
2014



Afin de contribuer au respect de l'environnement,
merci de n'imprimer cet agenda qu'en cas de nécessité.



**BOIS
DE L'
AUNE**

ARTS
CIRQUES
THÉÂTRES
MUSIQUES
DANSES

**VENEZ
REVENEZ**

SEPTEMBRE | DÉCEMBRE 2014

**ÉTONNEZ
-VOUS
ENCORE !**

SEPTEMBRE

Bêtes de Foire | cirque

OCTOBRE

Princesse vieille reine | théâtre

L'Odyssée | théâtre

En direct de l'Olympe | théâtre

Points de Suspension | cirque

NOVEMBRE

Le petit poucet | théâtre

La fabrique de l'éphémère | lectures croisées

Festa & Bar | théâtre | Sicile

DÉCEMBRE

Samedi détente | théâtre

Une autre danse | danse | Maroc

04 42 93 85 40 - dansagglo.com - www.paysdaix.fr



communauté du
PAYS D'AIX
www.agglo-paysdaix.fr

Bois de L'Aune - pôle artistique et culturel de la Communauté du Pays d'Aix

1^{er} Place Victor Schœlcher - 13090 Aix-en-Provence - +33 (0)4 42 93 85 40 | boisdelaine@agglo-paysdaix.fr - www.agglo-paysdaix.fr



► Pink Martini / Get Happy © Holly Andres

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| 4 Festival Mômeaix | 54 Image de ville |
| 12 La Guerre 14-18 | 56 Musées |
| 16 Calendrier | 59 Regards croisés |
| 38 Musique | 60 Matière Cinéma |
| 41 Conservatoire D. Milhaud | 61 Expositions |
| 42 Tour du Pays d'Aix | 62 Galerie Zola |
| 44 Danse | 64 Fontaine Obscure |
| 46 Théâtre | 67 Jeune public |
| 51 Littérature | 74 Annuaire |
| 52 Lettres d'Europe et d'ailleurs | 76 Plan |

Cet agenda vous est offert par la Ville d'Aix-en-Provence
En collaboration avec l'Office de Tourisme
Agenda culturel mensuel n°122 - Novembre 2014

Directeur de la Publication : Maryse Joissains Masini
Directeur de l'information et de la communication : Isabelle Lorient
Directeur adjoint : Jean-François Hubert
Responsable de la conception/rédaction : Julien Chapon
Crédit photos : © Labo photo Ville d'Aix
Maquette : Verso - Ville d'Aix / Caroline Depoyant
Coordination éditoriale / Réalisation : CMJNDesign 06 60 93 45 85
Sophie Lefrançois - sophie@cmjnndesign.com / Vanessa Paris
Impression : Imprimerie Spot
Éditeur : Mairie d'Aix-en-Provence
Dépôt légal : N°16/04-15 mars 2004
Contacts : chaponj@mairie-aixenprovence.fr
sonia@aixenprovencetourism.com

Couverture : ► Festival Mômeaix / Lété © Valéry Faidherbe

FESTIVAL MÔMAIX

MUSIQUE, DANSE, THÉÂTRE... EN FAMILLE

▶ Jusqu'au 10 décembre



Depuis la 1^e édition lancée en 2006, *Mômaix* rassemble désormais plus de 10 000 spectateurs au sein de nombreux lieux culturels du territoire. Plus que jamais *Mômaix* illustre la richesse artistique des propositions, mais aussi offre l'accès à la culture pour tous grâce à des tarifs adaptés, des gratuits et des pass à gagner par tirage au sort.

Pour aller plus loin, un espace *Mômaix* est dédié sur le site de la Ville pour décrypter et favoriser la médiation des spectacles proposés.

▶ Plus d'infos sur *Mômaix* : www.aixenprovence.fr
Bureau Information Culture (BIC) : 04 42 91 99 19

Retrouvez également le programme de la **Belle Saison** avec l'enfance et la jeunesse sur www.bellesaison.fr

THÉÂTRE

NUAGES

▶ Théâtre Antoine Vitez, le 6 novembre à 19h

Cie Lalage. Mariana Giomi, texte. Elisabetta Sbiroli, mise en scène. Spectacle tout public-famille, à partir de 8 ans. Durée : 1h.

Nuages s'inspire de la parole des enfants mais aussi d'une lecture contemporaine de la pièce « *Les Nuées* » d'Aristophane. Pour cet auteur grec, les nuages sont des divinités ambiguës. D'une part, les nuées font un cadeau magnifique à leurs admirateurs : le don de la langue, une langue pour s'exprimer, pour se défendre, pour ne plus avoir une place d'esclave dans la cité. D'autre part, elles sèment la confusion avec cette même langue entachée de vacuité qui accompagne toute forme de pouvoir. Quelle langue pourraient alors inventer les habitants de la ville pour donner forme à leurs aspirations ?

Tarif unique : 6 €

▶ Théâtre Antoine Vitez 29 Avenue Robert Schuman
Réservations : 04 13 55 35 76 - www.theatre-vitez.com

LE PETIT POU CET

▶ Bois de l'Aune

Le 6 novembre à 19h30 et le 7 novembre à 14h et 20h30

Laurent Gutmann, écriture et mise en scène. Cie La Dissipation des brumes matinales. À partir de 9 ans. Durée : 1h.

Laurent Gutmann élabore une version doucement provocatrice du conte de Perrault, donnant à la célèbre histoire un tour humoristique et très contemporain qui met en relief ses aspects cauchemardesques. Entre abandon, mensonge, cruauté et dévoration, tous les ingrédients sont réunis pour faire frissonner les spectateurs.

▶ Bois de l'Aune 1 bis place Victor Schœlcher
Réservations : 04 42 93 85 40 - www.agglo-paysdaix.fr



► *Létée* © Valéry Faidherbe

THÉÂTRE

POUSSE- TOI

► **La Mareschale, Théâtre de Poche**

Le 9 novembre à 11h et 15h

Cie L'Atelier du vent contraire. Avec Karine Boucherie et David Flick. À partir de 1 an jusqu'à 6 ans. Durée : 30 mn.

De « pousse-toi ! » parce que tu m'envahis à « pousse-moi ! » parce que c'est amusant ; de l'autre dont on subit la présence à l'autre avec lequel on aime être pour jouer : la découverte de « moi » s'accompagne un jour de la découverte de « toi », et ce n'est pas toujours simple. Le spectacle propose l'évocation de séquences de vie dans lesquelles les jeunes enfants se reconnaîtront, évocation qui, sans asséner de recettes, suggère des pistes de résolution sur un mode ludique, pour dépasser les situations difficiles rencontrées. Quoi de mieux pour cela que le jeu théâtral, agrémenté de chansons originales ? Entrée gratuite sur réservation.

► **La Mareschale** 27 avenue de Tübingen

Informations / Réservations : 04 42 59 19 71

www.lamareschale.org

LÉTÉE

► **Théâtre Antoine Vitez, le 13 novembre à 19h**

Cie Et Compagnie. Texte de Stéphane Jaubertie (Éditions Théâtrales jeunesse). Maud Hufnagel et Bruno Sébag, mise en scène.

À partir de 8 ans. Durée : 50 mn.

Létée c'est l'histoire d'une toute petite fille. Une petite fille qui cherche à disparaître... disparaître à l'intérieur d'une famille. « *Juste pour voir. Pour d'où je viens. Pour où je vais. Disparaître. Pour de vrai* ». Mais quand elle revient, on ne l'y reconnaît pas. Pourtant elle connaît et fait revivre des souvenirs de cette famille. Ont-ils été réellement vécus, sont-ils inventés ? En tout cas, ils vont résonner dans la mémoire des membres de cette famille et les bouleverser. Cela parle d'une famille,



► *Létée*

© Valéry Faidherbe

de la famille, d'amour et de séparation, de transmission et d'oubli, de l'enfance et de l'expérience onirique. *Létée*, comme un feu d'artifice, éclaire pour un instant les coins les plus sombres.

Tarif unique : 6 €

► **Théâtre Antoine Vitez** 29 Avenue Robert Schuman

Réservations : 04 13 55 35 76 - www.theatre-vitez.com



► *Univers Light Oblique* / Georges Appaix © Marie Accomiato

DANSE

UNIVERS LIGHT OBLIQUE

► **Pavillon Noir**, les 18 et 19 novembre à 19h30

Cie La Liseuse, Georges Appaix. Création 2013.

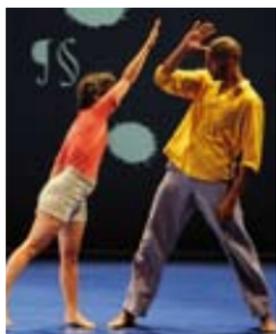
Pièce pour 6 danseurs. Georges Appaix, chorégraphie

et mise en scène. Renaud Vercey, images. Olivier Renouf, son.

Spectacle tout public-famille, à partir de 8 ans. Durée : 55 mn.



► *Univers Light Oblique* / Georges Appaix © Marie Accomiato



► *Univers Light Oblique* / Georges Appaix © Marie Accomiato

Univers Light Oblique est auréolé d'un halo de lumière et plongé dans un bain d'écritures. Écritures de la danse mais aussi alphabets, typographies et calligraphies qui glissent du plateau jusqu'aux murs dans un ballet multicolore. Pour Georges Appaix, la scène est une vaste page blanche noircie de corps, de figures et de mots. Ceux qu'il emprunte aux livres et ceux qui trottent dans la tête après que les chanteurs se soient invités à la fête. L'alphabet du chorégraphe Marseillais ? Les vocalises corporelles. Sa langue ? Le mouvement et la poésie. Au mot « lumière » le spectacle peut commencer. Aussitôt « A » fait un pied de nez à « X », « K » s'affronte avec « V », « I » rit à gorge déployée, « S » siffle comme un serpent quand « U » rue dans les brancards !

L'alphabet dansé de Georges Appaix lie sur le plateau des combinaisons fluides et des mouvements furtifs, des postures décalées et des déplacements obliques, des trajectoires dessinées au pinceau pour atteindre la finesse et la précision japonaises. La ligne droite n'est pas son fort, il préfère l'arabesque. « On ne peut pas écrire sans la force du corps »

scande sa troupe entraînée dans une ronde joyeuse où fantaisie rime avec enchantement. Les enfants sortent le cœur léger car le plaisir se répand comme une traînée de poudre, swingue et redonne du goût et de la poésie au quotidien.

Tarif enfant (- 12 ans) : 8 € / Tarif - 26 ans : 16 € Tarif adulte : 20 €
Pass Momaix 2 enfants et 2 adultes : 48 €

► **Pavillon Noir** 530 avenue Mozart
Renseignements et réservations : 04 42 93 48 14
www.preljocaj.org



► *Aucun homme n'est une île* © Emmanuelle Murbach

THÉÂTRE, CYBER SPECTACLE

AUCUN HOMME N'EST UNE ÎLE

► **Théâtre du Jeu de Paume**, le 19 novembre à 19h

Texte de Fabrice Melquiot. Roland Auzet : conception, musique, mise en scène. À partir de 8 ans. Durée : 1h20 (environ).

Un nouveau genre théâtral est né : le cyber spectacle. Passionnant pour les générations nées avec les nouvelles technologies ! Époustouffant visuellement ! Magique ! Oscar et Jacques ont quatorze ans, ils sont amis, inséparables, complices, parfois ils se fâchent. Sauf qu'Oscar est un personnage virtuel d'ordinateur. Tout le plaisir de ce spectacle tient dans cette prouesse de faire dialoguer, s'aimer, se détester un personnage de chair et de sang et une image, et de faire jouer ensemble un comédien bien vivant, celui qui interprète Jacques, et un avatar sur un écran. Une histoire écrite par un poète qui jette le trouble. Où est la mystification ? Qui manipule qui ? Qui est la machine de qui ?

Tarifs : adulte 10 € / enfant 6 €

► **Théâtre du Jeu de Paume** 17/21 rue de l'Opéra

Dans la limite des places disponibles.

Renseignements / Réservations : 08 2013 2013

www.lestheatres.net

THÉÂTRE, DANSE

À L'OMBRE DES BAMBOUS

► **La Mareschale**, le 21 novembre à 19h

Avec l'association Rendez-vous Contes et la Cie Virgule et Pointillés. Avec Marie-Laure Rey et Marie-Hélène Desmaris.

À partir de 6 ans. Durée : 45 mn.

A l'ombre des bambous revisite une légende du Japon médiéval *Takekoto monogatari* ou *Le conte du vieux coupeur de bambous*. Dans une forme épurée pour emmener le public vers une écoute sensible, la chorégraphie de la danseuse, interprète et manipulatrice d'objets, accompagne les péripéties, le merveilleux et les facéties du récit. Tour à tour maison, forêt, idéogrammes ou princes,

les bambous dansent et se métamorphosent, au rythme de la parole déroulée par la conteuse. Entrée gratuite sur réservation.

► **La Mareschale** 27 avenue de Tübingen

Réservations : 04 42 59 19 71 - www.lamareschale.org



► *À l'ombre des bambous*
© Philippe Nou



► *Cuchulainn et Ferdiad : Les Frères ennemis* © Théâtre des Ateliers

THÉÂTRE

CUCHULAINN ET FERDIAD : LES FRÈRES ENNEMIS

► **Théâtre des Ateliers**, les 12, 19 et 26 novembre à 15h

Lecture Plus, conte celtique. Avec Jacques Brossier, Alice Chenu, Noëlie Giraud et Gilles Jolly. À partir de 4 ans.

Cuchulainn et Ferdiad s'aiment comme deux frères, ils ont tout appris ensemble et sont tous deux de grands guerriers. Mais un jour leurs royaumes respectifs entrent en guerre l'un contre l'autre. Refusant tout d'abord le combat, ils sont obligés de s'affronter... Ce conte est une des nombreuses versions de l'un des plus célèbres de la tradition orale celtique. On rapporte qu'en conquérant l'Armorique, les romains coupaient la langue aux femmes pour les empêcher de raconter à leurs enfants les exploits des guerriers celtiques. Les contes de cette saison proviennent des pays celtiques et permettront aux enfants de découvrir un autre univers et en même temps de mesurer le caractère universel des contes.

Tarif : 7 € (Goûter compris)

► **Théâtre des Ateliers** 29, place Miollis

Informations / Réservations : 04 42 38 10 45

www.theatre-des-ateliers-aix.com

CONTE MUSICAL

MIMI AU PAYS DE L'AMPOULÉLÉ

► **Théâtre et Chansons**, le 16 novembre à 11h et 16h

Gérard Dahan, mise en scène, manipulations des décors, bruitage et jeu. Myriam Daups, comédie et chant.

À partir de 5 ans. Durée : 40 mn.

Avec ce conte musical, Mimi invite le jeune public à un voyage qui s'ouvre sur une exploration sonore d'instruments et de mots qu'elle manipule de façon ludique. Son univers poétique et féerique se confronte à toutes les embûches qu'elle dépasse en s'amusant de tout. Mimi fait émerger des idées, des notes, des rythmes et des chansons. Elle compose une drôle de potion magique sonore qui doit libérer le Génie de la Source. Ainsi l'eau qui venait à manquer coulera à nouveau au Pays de l'Ampoulélé.

Tarifs : adulte 10 € / enfant 6 €

► **Théâtre et chansons** 1 rue Émile Tavan

Informations / Réservations : 04 42 27 37 39

www.theatre-et-chansons.com



► *Traces* © Larry Rosenberg

TEMPS FORTS - CIRQUE

TRACES

► **Grand Théâtre de Provence, le 26 novembre à 19h**

Cie Les 7 doigts de la main. Shana Carroll et Gypsy Snider, mise en scène et chorégraphie. Sébastien Soldevila, entraîneur acrobatique. Avec Lucas Boutin, Diego, Rodarte Amor, Hou Kai, LJ (Kalyn) Marles, Fletcher Sanchez, Renaldo Williams, Naomie Zimmermann-Pichon.

À partir de 7 ans. Durée : 1h30 (sous réserve de modification).

Déjà programmé et acclamé la saison dernière au Grand Théâtre de Provence avec *Séquence 8*, le collectif Les 7 doigts de la main revient cette année pour un véritable Temps Fort Cirque dans les trois théâtres de la ville, du 25 novembre au 6 décembre 2014 avec trois de leurs spectacles.

Les Québécois démarrent à toute allure avec *Traces*, « une dose de pure adrénaline urbaine » d'après le *New York Times*. Ce spectacle, créé à Montréal en 2006, est une performance acrobatique et urbaine, poétique et explosive, drôle et sensée. *Traces* transporte le public dans un abri de fortune, fait de toile et de ruban adhésif. Une catastrophe menace les personnages. Face à ce désastre imminent, les artistes voient la création comme seul antidote à la destruction. Ils expriment leurs impulsions créatives et leurs désirs, à travers la musique, le chant, le dessin, et bien sûr, les acrobaties de haute voltige. *Traces* célèbre ces 7 individus, unis par des liens tangibles, faisant preuve d'un talent et d'une capacité de prise de risque incroyable. Cette affirmation de la vie, cette énergie débridée, sont les battements de cœur du spectacle. Dans la limite des places disponibles.

Tarif enfant : 10 € / Tarif adulte : 22 €

► **Le spectacle est aussi programmé hors séance Mômâix du 25 au 29 novembre à 20h30**

Tarifs : de 8 à 34 €

“

Tonique et touchant, jouissif et joyeux, envoûtant et amusant, sympathique et sublime... ”

► **Grand Théâtre de Provence**

380 avenue Max Juvénal

Renseignements et réservations : 08 2013 2013

Du mardi au samedi de 11h à 18h30 - www.lestheatres.net

CARNAVAL DES ANIMAUX / JURASSIC TRIP**CAMILLE SAINT-SAËNS / GUILLAUME CONNESSON****Conservatoire Darius Milhaud, Auditorium Campra****Le 29 novembre à 17h****Jean-Philippe Dambreville, direction.****À partir de 7 ans. Durée : 1h.**

Les animaux du carnaval défilent, rugissent, sautent, caquettent, galopent, dansent, coucoulent, coqueriquent, barrissent, font des bulles ou des gammes. Mais au sein de ce joyeux tumulte, il se murmure des histoires surprenantes. Le cygne pense avoir

aperçu un plésiosaure, étrange ! L'éléphant aurait partagé un carré d'herbe avec un... mais oui ! Avec un brontosauve ! Soudain, une ombre rapide survole la fête. Des ptérodactyles ! Tous aux abris ! « Pas par-là ! crie la tortue, des raptors nous encerclent ! » Et quel est ce bruit sourd ? Le pas des tyrannosaures qui se rapprochent en poussant des cris terrifiants !

Entrée libre sur réservation.

Conservatoire Darius Milhaud

Forum culturel 380 avenue Mozart

Informations / réservations : 04 88 71 84 20

THÉÂTRE

LES AVENTURES DE PINOCCHIO**3bisf, le 29 novembre à 15h et 19h****L'Autre Compagnie. D'après Carlo Collodi.****Frédéric Garbe, mise en scène. À partir de 8 ans. Durée : 1h15.**

Walt Disney, Comencini, Mattotti, Benini, Winshluss et bien d'autres se sont déjà intéressés aux aventures de Pinocchio. Le mythe de ce conte appartient à l'imaginaire collectif au même titre que les contes de Grimm, d'Andersen ou de Perrault. Ici, la forme s'inspire de la bande-dessinée. Ses techniques des récits, d'ellipses, ses règles de découpage rythmique et la liberté qu'elle donne à l'imagination sont utilisées pour la construction du spectacle. On trouve dans cette histoire

une multitude de thèmes : le conte initiatique bien sûr, le rapport au père et à la mère, l'absence, le rapport à l'autorité, la mort. On y trouve également souvent la monstruosité et la transformation, et plus positivement la quête de liberté, d'émancipation et de découverte de soi.

Tarif enfant : 10 € / Tarif adulte : 22 €

3bisf 109 avenue du petit BarthélémyRéservations : 04 42 16 17 75 - www.3bisf.com

Le Festival Mômâix se poursuit jusqu'au 20 décembre, retrouvez le programme dans le prochain Agenda culturel et la brochure dédiée ainsi que sur www.aixenprovence.fr
Bureau Information Culture (BIC) : 04 42 91 99 19



► *Carnaval des Animaux
Jurassic Trip* - DR



► *Les aventures
de Pinocchio* - DR

MÔMAIX

CULTURE EN FAMILLE



MUSIQUE
DANSE
THÉÂTRE

15/10 -> 20/12/14

Des places à gagner

jeu
CONCOURS
mômaix

Inscription au B.I.C.

Bureau Information Culture
04 42 91 99 19
www.aixenprovence.fr



LA GUERRE 14-18

À L'ARRIÈRE DES TRANCHÉES

➤ Jusqu'au 17 décembre

C'était il y a 100 ans. À l'occasion des commémorations du centenaire de la Grande Guerre, une vaste programmation a été élaborée à Aix. Le premier épisode se déroule pendant deux mois jusqu'à la fin décembre. Trois autres suivront au cours des quatre prochaines années. Une vingtaine de rendez-vous vont apporter un éclairage particulier et différent sur ce conflit mondial, au travers du prisme de l'évolution artistique et des impacts sur la société.

Pour plonger dans le contexte social et culturel de l'époque, de nombreuses rencontres, lectures et conférences sont programmées, traversant des thématiques comme la peinture, les figures de Jaurès et Péguy, le modèle ou le goût de la guerre. Mais ce n'est pas tout : les visiteurs pourront aussi découvrir une exposition consacrée au chemin de la mémoire, assister à un ciné-concert dédié à Verdun ou même à une démonstration d'un jeu vidéo édité cette année. Un large temps-fort cinéma se déroule enfin jusqu'à la fin novembre. La majorité des rendez-vous est programmée à La Méjanes, dans la salle Armand Lunel et l'Amphithéâtre de la Verrière.

▶ Centenaire 14-18 / Illustration Mael - DR

➤ Centenaire 14-18 - épisode 1, jusqu'au 17 décembre.
www.aixenprovence.fr

CONFÉRENCES, RENCONTRES, LECTURES

14-18, LES RESSOURCES DE LA BNF EN PARTAGE ET LA GRANDE COLLECTE DANS LES BOUCHES-DU-RHÔNE

➤ Amphithéâtre de la Verrière, le 5 novembre de 14h à 18h

Avec l'Agence régionale du livre et la bibliothèque Méjanes.

Curieux ou initiés, Arnaud Dhermy (BnF) invite le public à découvrir les actions menées par la Bibliothèque nationale de France (BnF) à l'occasion de la commémoration de la Grande Guerre et dévoile des fonds numérisés d'exception.

La deuxième conférence animée par Emmanuelle Reibold, (Archives départementales des Bouches-du-Rhône), évoque l'appel lancé au public par la Mission du centenaire pour collecter des documents conservés par des particuliers. Les fruits de cette grande collecte – journaux intimes, carnets, correspondances, photographies, tracts, affiches – ont pu être numérisés.

➤ 8 -10 rue des Allumettes

1914-1918, CES ANNÉES-LÀ...

➤ Salle Armand Lunel, le 7 novembre à 18h30

Par Agnès Ghenassia, historienne de l'art.

Comment les œuvres de George Grosz et d'Otto Dix disent impitoyablement la folie humaine ? et comment Dada, à partir de 1916, imagine un art à la fois révolutionnaire et antimilitariste qui laissera des traces profondes tout au long du XXe siècle ?

➤ Centre Franco-allemand de Provence : 04 42 21 29 12

Salle Armand Lunel : 8 -10 rue des Allumettes



► Soldats inconnus : Mémoires de la Grande Guerre © Ubisoft

Jaurès et Péguy, deux morts de l'été 14

► **Salle Armand Lunel**, le 6 novembre à 18h30

Par Jean-Pierre Rioux, directeur de Vingtième siècle.

Jaurès assassiné le 31 juillet, Péguy tué à l'ennemi le 5 septembre 1914 : deux issues fatales pour deux hommes, deux républicains, deux destins qui ont tant œuvré pour la France et son avenir. On tentera de conter ces deux moments tragiques et, en remontant le temps, de décrire les enjeux citoyens qui ont conduit ces deux Normaliens, ces deux hommes de culture et d'action à s'aimer puis à se haïr aussi passionnément, à la vie à la mort.

LE GRAND TROUPEAU

► **Amphithéâtre de la Verrière**, le 6 novembre à 20h30

Lecture par Bruno Raffaelli, sociétaire de la Comédie-Française, adaptée de Jean Giono. Avec la Bibliothèque Méjanes.

Dénonciation féroce de la guerre, qu'il a vécu pendant 4 ans comme soldat dans l'infanterie. *Le Grand Troupeau* est l'une des plus grandes œuvres inspirées par la guerre de 1914-1918.

► Informations : 04 42 91 98 88

DU SANG SUR LES BLEUETS

► **Bibliothèque Méjanes**, le 8 novembre à 14h30

Rencontre avec Jean Marie Borghino, auteur aixois. Avec la Bibliothèque Méjanes.

Dans son livre *Du sang sur les bleuets* (édition Volume, 2013), Jean-Marie Borghino redonne la parole à ceux qui ne l'ont plus. À travers 17 récits qui parcourent la durée de la guerre, il nous transmet l'espoir des Poilus pour une vie meilleure et dans une Europe apaisée.

► **Espace de lecture** - Informations : 04 42 91 98 88

JEU VIDÉO

SOLDATS INCONNUS

MÉMOIRES DE LA GRANDE GUERRE

► **Bibliothèque Méjanes**, le 5 novembre de 16h à 19h

Bibliothèque Li Campaneto, le 19 novembre de 15h à 17h

Jeu vidéo (Ubisoft Montpellier, 2014).

Que vous soyez joueur, amateur d'Histoire, ou les deux, ce jeu est pour vous ! Vous serez aux commandes des destins croisés de soldats français, allemands, américains, pour des énigmes et des aventures qui auraient pu être véridiques. Démonstration et participation au jeu dans sa version pour tablette tactile.



► Ils écrivent l'histoire / Photo des frères Martin-Laval, AD BdR. 216J 30

EXPOSITIONS

CHEMIN DE MÉMOIRE

► Lycée militaire, à partir du 11 novembre



► Sans-titre, Véronique
Potiron, Acrylique sur toile,
100 x 100cm - DR

À l'occasion des commémorations du centenaire de la Première Guerre mondiale, le Lycée militaire et l'École supérieure d'art d'Aix-en-Provence se sont liés afin de mettre en lecture la mémoire inscrite dans le patrimoine à travers le travail de cinq artistes, le long du boulevard des Poilus à Aix.

Rendez-vous le mardi 11 novembre pour la cérémonie d'inauguration.

► Lycée militaire 13 boulevard des Poilus
Programme complet sur www.ecole-art-aix.fr

ILS ÉCRIVENT L'HISTOIRE

LA GRANDE GUERRE DANS LES BOUCHES-DU-RHÔNE

► Centre aixois des Archives départementales

Jusqu'au 31 janvier 2015

Bien qu'éloigné du théâtre des opérations militaires, le département des Bouches-du-Rhône s'est largement trouvé impliqué dans la Première Guerre mondiale. Comme partout en France, de nombreux hommes sont envoyés sur le front ; d'eux il reste des lettres envoyées à leurs familles et des carnets de tranchées. À travers leurs récits, c'est une autre histoire de la guerre qui s'écrit, plus intime, loin des vérités assénées par la presse. Entrée libre.

► Du lundi au samedi de 9h à 18h. Fermée le mardi matin.

MARTIN-LAVAL

UNE FAMILLE PROVENÇALE DANS LA GRANDE GUERRE

► Le 13 novembre à 18h30

Serge Truphémus présente et questionne les différentes sources : échanges épistolaires, photographies, objets divers, uniformes, dessins d'enfants... Entrée libre.

► Centre aixois des Archives départementales
25 allée de Philadelphie - Informations : 04 13 31 57 00
archives13.aix@cg13.fr

► Centenaire 14-18 - Épisode 1, jusqu'au 17 décembre.

Cette sélection n'est pas exhaustive, retrouvez le programme complet dans le bulletin « Côté Méjanes » et sur www.aixenprovence.fr



► *Verdun, visions d'Histoire* (Fr., 1928), Réal. Léon Poirier

CINÉMA, CONFÉRENCE

LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

► **Salle Armand Lunel, du 5 au 25 novembre**

L'Institut de l'image s'associe à l'événement national que constitue le centenaire de la Guerre de 14-18. Choc de l'horreur, mise en scène patriotique, ou vision pacifiste, autant de manières d'observer la grande guerre et de l'interroger. De nombreux invités viendront accompagner cette rétrospective tout au long de cette programmation. Un ciné-concert exceptionnel est également proposé, avec la grande fresque *Verdun, visions d'histoire*.

CHARLOT SOLDAT

► **Salle Armand Lunel, le 8 novembre à 16h**

Avec Pierre-Yves Manchon, maître de conférences.

***Shoulder Arms* (Charlie Chaplin, États-Unis, 1918, 38 min).**



► *Charlot Soldat*
C. Chaplin (1918) - DR

Jusqu'en juin 2015, la bibliothèque Méjanas propose une réflexion sous forme d'un cycle de conférences menées par des historiens, suivies d'un film ou d'une lecture. Pour lancer ce cycle Pierre-Yves Manchon introduira « L'ordinaire de temps extraordinaires » et présentera la comédie burlesque américaine *Charlot Soldat*.

FILMS À VOIR

► *Verdun, visions d'Histoire* (Fr., 1928) 160 min, Réal. Léon Poirier. Ciné-concert le 09 /11 à 15h ► *Wings* (USA, 1927) 151 min - DCP, Réal. William Wellman. ► *Quatre de l'infanterie* (All., 1930) 98 min, 35 mm, Réal. G. W. Pabst. Projection du 6 novembre à 14h30 avec le scénariste de bande-dessinée Kris. ► *À l'Ouest rien de nouveau* (USA, 1930) 134 min, Réal. Lewis Milestone, d'après le roman de Erich Maria Remarque, présenté par Jean-Pierre Rioux, historien le 06/11 à 20h30 (avec le Centre Franco-Allemand). ► *Les Croix de bois* (Fr., 1931) 106 min, Réal. Raymond Bernard, d'après le roman de Roland Dorgelès, présenté par Pierre-Yves Manchon, le 12/11 à 20h30. ► *La Grande illusion* (Fr., 1937) 114 min, Réal. Jean Renoir. ► *African Queen* (USA, 1951) 105 min, Réal. John Huston. ► *Les Hommes contre* (It., 1970) 101 min, 35 mm, Réal. Francesco Rosi, présenté par Pierre-Yves Manchon le 22/11 à 14h. ► *Johnny s'en va-t-en guerre* (USA, 1973) 110 min. Réal. Dalton Trumbo.

► **Institut de l'image** 8-10 rue des Allumettes

Tarif Institut de l'Image

Programme complet sur www.institut-image.org

À noter ce mois-ci

➤ **CENTENAIRE 14-18** [épisode 1]

Exposition, conférence, concert, débat, cinéma

DIVERS LIEUX jusqu'au 17 décembrewww.aixenprovence.fr➤ **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**

Films proposés par l'Institut de l'image, du 5 au 25 novembre

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes

Tél. : 04 42 26 81 82

➤ **MÔMAIX**

Manifestation jeunesse Jusqu'au 20 décembre

THÉÂTRE DES ATELIERS, BOIS DE L'AUNE,**THÉÂTRE A. VITEZ, THÉÂTRE ET CHANSONS...**Tél. : 04 88 71 83 12 www.momaix.fr➤ **MUSÉE GRANET** Visites guidées en français« Histoires de peintures : du XIV^e au XVIII^e siècle » le mercredi à 14h30.« Histoires de peintures : grands formats XVII^e-XVIII^e » le samedi à 14h30.

« Histoires de peintures : de Cézanne à Giacometti » le samedi à 16h

Tél. : 04 42 52 87 97

➤ **GRANET XX^e, COLLECTION JEAN PLANQUE**

Visite guidée en français, le dimanche à 14h30

SITE GRANET XX^e Place Jean Boyer Tél. : 04 42 52 88 32➤ **PHOT'AIX**

Rencontres photographiques d'Aix-en-Provence

Regards croisés et Parcours, jusqu'au 15 novembre dans la ville

Par la Fontaine Obscure Tél. : 04 42 27 82 41

➤ **FESTIVAL LE TOUR DU PAYS D'AIX**

Par Aix'Qui ? du 21 novembre au 6 décembre

LA PREMIÈRE FOIS EN MUSIQUE les 25 et 26 novembre**THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE, AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE****ET PAYS D'AIX** www.aixqui.fr➤ **VIETNAM-FRANCE : DE LA COLONISATION****À LA RÉCONCILIATION**

Organisé par la Cie Trafic d'arts II, jusqu'au 22 novembre

Théâtre « Contes d'exil », conte vietnamien, lectures, rencontres...

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES Tél. : 04 42 91 98 88➤ **FOIRE AUX SANTONS**

Du 23 novembre au 6 janvier, de 10h à 19h

AV. NAPOLÉON BONAPARTE Tél. : 04 42 27 17 35**SAMEDI 1^{er} NOVEMBRE****Théâtre****L'AMOUR EST DANS LE PRESQUE** à 19h30**LES COLOCS** à 21h**CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER** 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74**SPECTACLE D'HYPNOSE** par Hervé Barbereau, à 19h et 21h**THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT** 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

CLARA GASNOT « Clara Gasnot ne sait plus qui elle hait... » à 21h**IL PICCOLO THÉÂTRE** 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08**Cinéma****DE CHARLOT À CHAPLIN**

Films proposés par l'Institut de l'image, à 16h15

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **MISSION PIRATES** par les Crapules, 3/10 ans, à 15h30
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

LES TROIS PETITS COCHONS 1/3 ans, à 10h

CROCH & TRYOLE dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

CINÉ DES JEUNES Charlot Festival

3 courts métrages de C. Chaplin, à 14h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 36 50

CINÉ DES JEUNES

« En sortant de l'école » de M. Larrivé, dès 4 ans, à 14h

CINÉMA MAZARIN Tél. : 04 42 26 36 50

Sortir

CIRQUE PIEDON à 16h

VIADUC PONT DE L'ARC Tél. : 06 13 20 18 67

DIMANCHE 2 NOVEMBRE

Théâtre **LES COLOCS** à 19h30

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

SPECTACLE D'HYPNOSE par Hervé Barbereau, à 17h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma

DE CHARLOT À CHAPLIN

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **MISSION PIRATES** par les Crapules, 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

LES TROIS PETITS COCHONS 1/3 ans, à 10h

CROCH & TRYOLE dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

CINÉ DES JEUNES

« En sortant de l'école » de M. Larrivé, dès 4 ans, à 14h

CINÉMA MAZARIN Tél. : 04 42 26 36 50

Sortir

MARCHÉ DU LIVRE ANCIEN ET MODERNE de 9h à 18h

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE Tél. : 04 91 34 43 29

CIRQUE PIEDON à 16h

VIADUC PONT DE L'ARC Tél. : 06 13 20 18 67

LUNDI 3 NOVEMBRE

Théâtre **IMPRO** à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

ATELIER « MAGIE RAPPROCHÉE/CLOSE-UP »

De 10h à 12h et de 14h à 16h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

Conférence

« **HABITATS ET MODE DE VIE** » par M. de St Rapt, à 14h30

« **HISTOIRE DES SCIENCES** » par P. Largois, à 16h15

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

« **MOÏSE ET LE PHARAON** » de G. Rossini

Par O. Braux, « Amis des Musées » à 18h

MUSÉE DES TAPISSERIES Tél. : 06 72 48 71 93

MARDI 4 NOVEMBRE

Danse **STUDIO OUVERT** Répétition A. Martini, à 18h
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Entrée libre Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre **LES COLOCS** à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74
BOULEVARD, DU BOULEVARD, DU BOULEVARD de D. Mesguich, à 19h
THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand Tél. : 06 62 45 83 08

Conférence « **SONIA DELAUNAY ET LES ARTS** »
 Par A. Freres « Amis de la Fondation Vasarely »
CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart, à 19h
 amisdelafondation@vasarely.net

Sortir **CAFÉ CITOYEN** Journée mondiale du bégaiement
 Soirée témoignages, échanges, débats... avec W. Chiflet, à 19h
3C 23 Bd Carnot Tél. : 01 46 65 36 39

ATELIER « CINÉMA QUELQUE CHOSE » G. Loiseau
3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy, de 10h à 12h
 Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « Le parc de St-Pons et le sentier des Blés »
MJC PRÉVERT 24 Bd de la République, à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 5 NOVEMBRE

Musique **JULIA LEZHNEVA** « Voyage en Italie » Musique baroque
GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

Théâtre **LA SOCIÉTÉ DES LOISIRS** avec C. Réali, P. Cassignard
THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

BOULEVARD, DU BOULEVARD, DU BOULEVARD de D. Mesguich, à 19h
THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand Tél. : 06 62 45 83 08

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour, à 21h
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

LES COLOCS à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

CLARA GASNOT « Clara Gasnot ne sait plus qui elle hait... » à 21h
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**
 Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE**
 « Mais que fait donc Ornic'art ? » 4/5 ans, de 15h à 16h
MUSÉE GRANET Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER DU MERCREDI « Vonal »
 Visite guidée et atelier 3/15 ans, de 14h30 à 16h30
FONDATION VASARELY 1 Av. M. Pagnol Tél. : 04 42 20 01 09

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE
 « Évolution de l'homme » 7/12 ans, de 14h à 16h
 Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet
 Réservation : 04 88 71 81 81

MISSION PIRATES par les Crapules, 3/10 ans, à 15h30
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

QUAND LAPINOUC RENCONTRE LE LOUP 1/3 ans, à 10h

AUX MARCHES DU PALAIS dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Un secret entre Léa et les étoiles » à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès Réservation : 06 20 97 52 11

ATELIER DE JEUX à 15h

CENTRE FRANCO-ALLEMAND 19 Rue du Cancel Tél. : 04 42 21 29 12

Conférence **LES 25 ANS DE LA CHUTE DU MUR** avec W. Thierse

IEP Amphi Etienne 25 Rue G. de Saporta, à 18h15 Entrée libre

Tél. : 04 42 21 29 12

LE RÔLE DU CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DU PAYS D'AIX

Avec D. Becker, de 18h15 à 20h

IEP 25 Rue G. de Saporta Entrée libre

Sortir **SÉANCE D'INITIATION ASTRONOMIE**

Pour adultes et dès 7 ans à 14h ; pour adultes et 3/6 ans à 15h

VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

LE OFF « POUSSE TOI » Rencontre avec les artistes, à 15h

LA MARESCHALE 27 Av. de Tübingen Gratuit sur réservation

Tél. : 04 42 59 19 71

COURS MUNICIPAL DE LANGUE D'OC OUSTAU DE PROUVENCO

PARC JOURDAN de 16h à 17h30 Gratuit Tél. : 04 42 26 23 41

ELISABETH BUFFET « One woman show » Nouveau spectacle, à 20h30

PASINO 21 Avenue de l'Europe Tél. : 04 91 80 10 89

ATELIER « CINÉMA QUELQUE CHOSE » G. Loiseau, de 14h à 16h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

JEUDI 6 NOVEMBRE

Danse **ANDREA MARTINI** « Gente che conta » Israël

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart, à 20h30 Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre **LA SOCIÉTÉ DES LOISIRS** avec C. Réali, P. Cassignard

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

IMPRO par la Lipaix, à 19h30

SALLE EUROPIA 46 Av. Schuman Tél. : 06 29 07 61 45

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour, à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

LES COLOCS à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

CLARA GASNOT « Clara Gasnot ne sait plus qui elle hait... » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

À L'OUEST, RIEN DE NOUVEAU de L. Milestone

Centenaire de la Première Guerre mondiale, à 20h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **MÔMAIX / LE PETIT POUCKET** d'après C. Perrault

Par la Cie la dissipation des brumes matinales, dès 9 ans, à 19h30

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan Tél. : 04 42 93 85 40

MÔMAIX / NUAGES par la Cie Lalage, dès 8 ans, à 19h

THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman Tél. : 04 13 55 35 76

Conférence « LA MUSIQUE BAROQUE NORDIQUE »

Par J.-M. Sanchez, à 14h30

« **LES TRÉSORS DE LA GROTTTE CHAUVET** » par P. Lima, à 16h35

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

« CYCLE MUSIQUE ET POÉSIE : GEORGES BRASSENS »

Par R. Fajon, « Amis du Festival » à 18h

24 Place des Martyrs de la Résistance Tél. : 06 72 48 71 93

Sortir LA FIESTA DE LOS 15 ANOS EN AMERICA LATINA

Par R. Salazar, à 19h15 - LA NORIA 41 Bd A. Briand

Tél. : 04 42 93 02 67

RANDO DÉCOUVERTE « Le balcon du Cadenau » à 8h45

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER ARTS VISUELS « Oscillations » de 14h à 16h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

VENDREDI 7 NOVEMBRE

Théâtre LA SOCIÉTÉ DES LOISIRS avec C. Réali, P. Cassignard

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent, à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

OH BONNE MÈRE ! à 19h30 • **LES COLOCS** à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

CLARA GASNOT « Clara Gasnot ne sait plus qui elle hait... » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

VIETNAM-FRANCE : DE LA COLONISATION À LA RÉCONCILIATION

« Le camps des oubliés » documentaire de M.-C. Courtès, à 18h30

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES Tél. : 04 42 91 98 88

Jeune public ANDREA MARTINI « Gente che conta » Israël

Soirée des enfants 6/10 ans, à 20h30

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

MÔMAIX / LE PETIT POUCKET d'après C. Perrault, à 14h et 20h30

Par la Cie La dissipation des brumes matinales, dès 9 ans

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan Tél. : 04 42 93 85 40

Conférence « 1914-1918, CES ANNÉES-LÀ... » par A. Ghenassia

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES à 18h30 Entrée libre Tél. : 04 42 21 29 12

SAMEDI 8 NOVEMBRE

Musique PINK MARTINI « Get happy » à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

ATELIER APPROFONDI « Cycle des saisons » Mozart par M.-H. Barrier

ÉCOLE A. LAURENT Imp. Grassi, de 14h30 à 18h Tél. : 06 58 76 00 89

Théâtre LA SOCIÉTÉ DES LOISIRS avec C. Réali, P. Cassignard

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

OH BONNE MÈRE ! à 19h30 • **LES COLOCS** à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

AYMERIC LOMPRET « Présent » à 19h15

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour, à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

CLARA GASNOT « Clara Gasnot ne sait plus qui elle hait... » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h

Conférence de P.-Y. Manchon, à 16h

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Littérature VIETNAM-FRANCE : DE LA COLONISATION

À LA RÉCONCILIATION Lectures de « Souffle d'outre ciel » à 14h

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES Tél. : 04 42 91 98 88

Jeune public ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Découverte des champignons » 7/12 ans, de 14h à 16h

Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet

Réservation : 04 88 71 81 81

S'A MUSÉE EN FAMILLE

« Les techniques de l'art » 5/11 ans, de 14h à 16h

MUSÉE GRANET Tél. : 04 42 52 87 97

QUAND LAPINOÙ RENCONTRE LE LOUP 1/3 ans, à 10h

LA FORÊT DES CHATS dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « L'oiseau et l'écureuil » à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès Réservation : 06 20 97 52 11

Sortir VISITES GUIDÉES

POUR LES MALVOYANTS ET NON VOYANTS

« Histoires de peinture du XIV^e au XVIII^e siècle » à 10h30

MUSÉE GRANET Tél. : 04 42 52 87 97

SALON DU CHAMPIGNON

Organisé par le Muséum d'Histoire naturelle, de 9h à 18h Entrée libre

CENTRE DE CULTURE SCIENTIFIQUE 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 88 71 81 81

SÉANCE « Découverte de l'astronomie » à 15h

SÉANCE « Comètes, étoiles filantes et météorites » à 17h

VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

MARCHÉ D'ARTISTES PEINTRES ET SCULPTEURS

Ass. Art et Création du sud, de 9h à 18h

PLACE DE L'UNIVERSITÉ Tél. : 04 42 38 11 75

DIMANCHE 9 NOVEMBRE

Musique LES VIEILLES CANAILLES à 20h

J. Hallyday, J. Dutronc, E. Mitchell Concert en live retransmis de Paris Bercy

CINÉMA LE CÉZANNE www.lescinemasaixois.com

Théâtre FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour, à 17h

AYMERIC LOMPRET « Présent » à 18h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

LES COLOCS à 19h30

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Cinéma

LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

Films proposés par l'Institut de l'image Ciné-concert, à 15h
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public

MÔMAIX / POUSSE TOI

Par la Cie l'Atelier du vent contraire, théâtre 1/6 ans, à 11h et 15h
LA MARESCHALE 27 Av. de Tübingen Tél. : 04 42 59 19 71

QUAND LAPINOÙ RENCONTRE LE LOUP 1/3 ans, à 10h

LA FORÊT DES CHATS dès 3 ans, 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

ATELIER ENFANTS « Décor imaginaire » M. Vanbremeersch, de 14h30 à 17h30

HÔTEL DE GALLIFET 52 Rue Cardinale Tél. : 09 53 84 37 61

Sortir

SALON DU CHAMPIGNON

Par le Muséum d'Histoire naturelle, de 9h à 18h Entrée libre
CENTRE DE CULTURE SCIENTIFIQUE 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 88 71 81 81

RANDO DÉCOUVERTE « La grotte de la Vierge » à 8h45

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Tél. : 04 42 26 36 50

FÊTE DE L'ARTISANAT Fête de l'hiver par le GAPA, de 9h à 19h

COURS MIRABEAU Tél. : 04 42 21 00 87

JOURNÉE ANTIQUITÉS BROCANTE par le Syndicat des antiquaires
 et brocanteurs du Pays d'Aix, 60 exposants, de 7h à 18h Gratuit

PLACE DE VERDUN Tél. : 06 14 87 82 66

LUNDI 10 NOVEMBRE

Théâtre

LES IMPROVISÉES

« Joubert 14 » Centenaire de la guerre de 14-18, à 20h30
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

LES COLOCS à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Cinéma

LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence

« **L'ART CONTEMPORAIN ITALIEN** » par B. Satre à 16h15

« **LES GRANDS SELDJOUKIDES D'IRAN** » Par B. Lepecheux, à 14h30

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

MARDI 11 NOVEMBRE

Musique

COMPOSITEURS DE LA GRANDE GUERRE II

Centenaire 14-18, A. Magnard, A. Caplet, à 17h Gratuit
CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

LES 20 ANS D'ORGUE PLUS Concerto pour orgue de M. Corette,
 Te Deum de A. Campra par l'Orchestre « Les Archets du Roy René » et
 les ensembles vocaux « Mel Bonis » et « Virili Voci » à 17h

CATHÉDRALE SAINT-SAUVEUR Tél. : 06 63 30 94 95

Théâtre

LES COLOCS à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Cinéma

LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h30
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **LE CHAT BLEU** 1/3 ans à 10h
LES FABULEUSES FABLES DE LA FONTAINE à 15h, dès 3 ans
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

MERCREDI 12 NOVEMBRE

Musique **NATALIE DESSAY** « Le concert d'Astrée » à 20h30
GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

Théâtre **DÉTACHEMENT INTERNATIONAL DU MUERTO COCO**
« Et si vous y croyez assez, peut-être il y aura un poney » par R. Bouvier
3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy, à 15h et 19h Tél. : 04 42 16 17 75

LES COLOCS à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent, à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**
Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

FILMS D'ANIMATION D'AVANT-GARDE
Le cinéma artistique d'animation de l'Allemagne des années 20 et 30 dans le cadre du centenaire de la Première Guerre mondiale, à 14h
ÉCOLE D'ART Rue E. Tavan Tél. : 04 42 21 29 12 Entrée libre

Jeune public **MÔMAIX / CUCHULAINN ET FERDIAD**
Conte celte, Lecture plus, théâtre dès 4/5 ans, à 15h
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45
QUAND LAPINOÙ RENCONTRE LE LOUP 1/3 ans, à 10h
AUX MARCHES DU PALAIS dès 3 ans, à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « L'homme qui rétrécit » de J. Arnold, dès 7 ans
CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE « Archéologie d'Entremont »
MUSÉE GRANET 6/10 ans, de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE
« Emboîte le vivant » 7/12 ans, de 14h à 16h
Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet
Réservation : 04 88 71 81 81

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Le monde magique des papillons » à 16h
MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès Réservation : 06 20 97 52 11

ATELIER DE JEUX à 15h
CENTRE FRANCO-ALLEMAND 19 Rue du Cancel Tél. : 04 42 21 29 12

Sortir **VISITE GUIDÉE** à 17h Entrée libre sur réservation
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

COURS MUNICIPAL DE LANGUE D'OC OUSTAU DE PROUVENÇO
PARC JOURDAN de 16h à 17h30 Gratuit Tél. : 04 42 26 23 41

SHOW CHAUD CLUB Cabaret par la Cie 6T Théâtre, à 19h
THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand Tél. : 04 13 10 80 75

SÉANCE D'INITIATION ASTRONOMIE

Pour adultes et dès 7 ans à 14h ; pour adultes et 3/6 ans, à 15h
VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

JEUDI 13 NOVEMBRE

Théâtre **LES INSATIABLES** Hanokh Levin, à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

ELLES S'APPELAIENT PHÈDRE D'après Racine

Spectacle invité, à 20h30

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

LES COLOCS à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent, à 21h
 Tél. : 04 42 38 43 80

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **MÔMAIX / LÉTÉE**

Par la Cie La dissipation des brumes matinales, dès 9 ans, à 19h

THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman Tél. : 04 13 55 35 76

Conférence **« STATUT JURIDIQUE ET REPRÉSENTATION**

DE L'ANIMAL DANS L'UNIVERS ARTISTIQUE » par B. Ely et S. Scotto
MUSÉE GRANET à 18h Entrée libre Tél. : 04 42 52 87 97

« L'EDEN, SES REPRÉSENTATIONS ET SES MÉTAMORPHOSES »

Par Y. Stalloni « Amis du Musée Granet » à 18h15

IEP 25 Rue G. de Saporta Tél. : 06 77 58 29 49

« MARTIN-LAVAL : UNE FAMILLE PROVENÇALE DANS LA GRANDE GUERRE » par S. Truphémus, à 18h30. Centenaire 14-18.

CENTRE DES ARCHIVES DÉPARTEMENTALES 25 Allée de Philadelphie
 Tél. : 04 13 31 57 00

« LE CHAT, LE CHIEN ET L'HOMME » par P. Jouventin, à 19h Gratuit

CENTRE DE CULTURE SCIENTIFIQUE 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 88 71 81 81

« LA FÊTE DES MORTS AU MEXIQUE » Conférence illustrée, à 17h30

LA NORIA 41 Bd A. Briand Tél. : 04 42 93 02 67

« IGOR STAVINSKY ET SON HISTOIRE DU SOLDAT PENDANT

LA GUERRE DE 14 » par E. Dolgouchine, Datchz Kalina, à 18h30

HÔTEL DE VILLE Salle des mariages Entrée libre Tél. : 04 42 92 68 78

« ART ET ARCHITECTURE À PHILADELPHIE » par C. Massu à 14h30

« LA BASILIQUE ST-MARC À VENISE » par L. Humbel à 16h15

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

« FORMER SON REGARD À L'ART CONTEMPORAIN » de 20h30 à 22h

La marche comme pratique artistique contemporaine, par P. Neveux

FRAC PACA LA BAUME 1770 Ch. de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 30

Sortir **1 HEURE / 1 ŒUVRE** à 11h45

Visite du cloître de la cathédrale St-Sauveur par les « Amis des Musées »
MUSÉE DES TAPISSERIES Tél. : 06 72 48 71 93

ATELIER ARTS VISUELS « Oscillations » de 14h à 16h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « Le tour de la couronne de Charlemagne » à 8h45
MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Tél. : 04 42 26 36 50

VENDREDI 14 NOVEMBRE

Musique **CARTE BLANCHE AUX MUSIQUES ACTUELLES**

Tous au piquet/Entre Peaux, à 20h30

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan Tél. : 06 22 12 53 28

Danse **UN PEU DE TENDRESSE BORDEL DE MERDE !**

Dave St-Pierre, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

Théâtre **LES INSATIABLES** Hanokh Levin, à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

ELLES S'APPELAIENT PHÈDRE D'après Racine. Spectacle invité, à 20h30

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

LA CHAISE VIDE par la Cie l'Union libre ! à 20h30

LA MARECHALE 27 Av. de Tübingen Gratuit Tél. : 04 42 59 19 71

FABULA BUFFA Cie Teatro Picaro, à 20h30

THÉÂTRE D'AIX 8 Rue de la Violette

Tél. : 04 42 33 04 18 letheatredeaix.fr

OH BONNE MÈRE ! à 19h30 • **LES COLOCS** à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour, à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **FESTIVAL IMAGE DE VILLE** à 11h30

« Voyage en ville » Tourisme dans la ville, rencontres, projections

« Balade Aix au cinéma » Visite en ville de 2h Réservation obligatoire

AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE, SALLE ARMAND LUNEL

8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 63 45 09 www.imagedeville.org

Jeune public **C'EST AVEC DU VIEUX QU'ON FAIT DU NEUF !**

Par la Cie Un brin de thé, dès 4 ans, à 19h Gratuit

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand Tél. : 04 42 91 98 00

Conférence **COLLOQUE HABITER LA TERRE**

Documentaire « Le jardin en mouvement » de O. Conte, de 20h30 à 22h

LA BAUME 1770 Ch. de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 30

Sortir **GRANDE SOIRÉE FESTIVE QUÉBÉCOISE**

Avec le groupe Chakidor Ass. Terre de Provence-Québec

CAVE AUX HUILES 34 Place des Martyrs de la Résistance, à 19h30

Tél. : 04 42 65 86 46

BAPTISTE LECAPLAIN SE TAPE L'AFFICHE One man show, à 20h30

PASINO 21 Avenue de l'Europe Tél. : 04 91 80 10 89

SAMEDI 15 NOVEMBRE

Musique **CARTE BLANCHE AUX MUSIQUES ACTUELLES**

Orchestre Philharmonique du Pays d'Aix junior, à 20h30

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan Tél. : 06 32 44 56 36

LES PETITS CHANTEURS D'AIX ET DU PAYS D'AIX

CATHÉDRALE SAINT-SAUVEUR à 20h30

Danse**UN PEU DE TENDRESSE BORDEL DE MERDE !**

Dave St-Pierre, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13**MOD'L INDIA, SPIRITUAL FUSION** Danses Bollywood, Hip Hop...**THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE** 37 Bd A. Briand, à 19h

Tél. : 07 82 44 38 94/06 37 46 60 46

Théâtre**LES INSATIABLES** Hanokh Levin, à 20h30**THÉÂTRE DU JEU DE PAUME** Tél. : 08 20 13 20 13**FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE** de M. Dufour, à 19h et 21h**THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT** 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

OH BONNE MÈRE ! à 19h30 • **LES COLOCS** à 21h**CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER** 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74**FABULA BUFFA** Cie Teatro Picaro, à 20h30**THÉÂTRE D'AIX** 8 Rue de la VioletteTél. : 04 42 33 04 18 letheatredeaix.fr**DELPHINE DELEPAUT** « États dames » à 21h**IL PICCOLO THÉÂTRE** 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08**Cinéma****FESTIVAL IMAGE DE VILLE**

« Voyage en ville » Tourisme dans la ville, table ronde, projections

« Balade Aix au cinéma » Visite en ville de 2h Réservation obligatoire

AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE, SALLE ARMAND LUNEL

8/10 Rue des allumettes, à 10h

Tél. : 04 42 63 45 09 www.imagedeville.org**Littérature****VIETNAM-FRANCE : DE LA COLONISATION****À LA RÉCONCILIATION** Lectures de « Souffle d'outre ciel » à 14h**BIBLIOTHÈQUE MÉJANES** Tél. : 04 42 91 98 88**Jeune public****PARCOURS DANSE** avec M.-H. Desmaris, dès 6 ans**FONDATION VASARELY** 1 Av. M. Pagnol, de 14h30 à 16h30

Tél. : 04 42 20 01 09

ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE « Les sculptures » 6/10 ans**MUSÉE GRANET** de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97**ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE**

« Le mammoth » 7/12 ans, de 14h à 16h

Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet

Réservation : 04 88 71 81 81

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30**THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT** 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

L'HIVER DE POMALO 1/3 ans, à 10h**LA PRINCESSE QUI AVAIT PERDU LA TÊTE** dès 3 ans, à 15h**CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER** 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74**CINÉ DES JEUNES** « L'homme qui rétrécit » de J. Arnold, dès 7 ans**CINÉMA MAZARIN** à 14h Tél. : 04 42 26 36 50**LE THÉÂTRE DANS LA LUNE** « Le petit ramoneur » à 16h**MAISON DES ASSOCIATIONS** Le Ligourès Réservation : 06 20 97 52 11**Conférence****« À PROPOS DES NOMBRES CHEZ J.-S. BACH »**

Atelier de musique ancienne, à 19h30 Entrée libre

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20« **CAMUS LA REVOLTE** » par A. Chopplet, à 10h30**LA MARESCHALE** 27 Av. de Tübingen Gratuit Tél. : 04 42 59 19 71

« CHEFS D'ŒUVRE DES TAPISSERIES DU MOYEN-ÂGE DANS LES TENTURES DE CHŒUR DES ÉGLISES ET DES CATHÉDRALES »

Par C. Arminjon Roesch « Amis des musées »

CAVE AUX HUILES 34 Place des Martyrs de la Résistance, à 15h
Tél. : 06 72 48 71 93

COLLOQUE HABITER LA TERRE

« Regards croisés » avec G. Clément, D. Greiner, de 9h30 à 12h30
Ateliers de 14h à 16h ; Table ronde et conclusion de 16h30 à 17h30
LA BAUME 1770 Ch. de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 30

Sortir **SÉANCE « DÉCOUVERTE DE L'ASTRONOMIE »** à 15h

« ROSETTA, PHILAE ET LES COMÈTES » à 17h

VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

DIMANCHE 16 NOVEMBRE

Musique **CONCERTOS N° 1 ET 2 POUR PIANO DE BRAHMS**

Ouverture du festival des Nuits pianistiques, à 17h
CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

Théâtre **LES COLOCS** à 19h30

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

FAITES L'AMOUR AVEC UN BELGE de M. Dufour, à 17h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **FESTIVAL IMAGE DE VILLE « Voyage en ville »**

Films à partir de 11h30 **AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE,**
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes
« Balade aïx au cinéma » Visite en ville de 2h Réservation obligatoire
CINÉMA MAZARIN Tél. : 04 42 63 45 09 www.imagedeville.org

Jeune public **MÔMAIX / MIMI AU PAYS DE L'AMPOULÉ**

Par M. Daups et G. Dahan, dès 5 ans, à 11h et 16h
THÉÂTRE ET CHANSONS 1 Rue E. Tavan Tél. : 04 42 27 37 39

CINÉ DES JEUNES « L'homme qui rétrécit » de J. Arnold, dès 7 ans

CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

L'HIVER DE POMALO 1/3 ans à 10h

LA PRINCESSE QUI AVAIT PERDU LA TÊTE dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LUNDI 17 NOVEMBRE

Musique **ADRIEN LA MARCA** Révélation soliste 2014, à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

Théâtre **LES IMPROVISÉES** J.-M. Broucaret

Et le Théâtre des Chimères, à 20h30
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

Conférence **« DON QUICHOTTE CHEZ LA DUCHESSE**

DE BOISMORTIER » par R. Fajon, « Amis des musées » à 18h
MUSÉE DES TAPISSERIES Tél. : 06 72 48 71 93

« L'EUROPE DES MERS, DES FLEUVES ET DES ÎLES »

par J.-M. Homet, à 14h30 • **« 70 APRÈS J.-C., LA DESTRUCTION**
DU SECOND TEMPLE DE JÉRUSALEM » par C. Reggio, à 16h15

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

MARDI 18 NOVEMBRE**Musique PRÉSENTATION ILLUSTRÉE**

« Célébration d'Orphée » par G. Laurent, Festes d'Orphée, à 18h30
ESPACE FORBIN 3 Place J. Rewald Entrée libre Tél. : 04 42 99 37 11

Théâtre J.-M. BROUCARET Présentation Cie d'entraînement
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis, à 20h30 Tél. : 04 42 38 10 45

SENSIBILISATION AU THÉÂTRE / ATELIER PUBLIC à 18h30
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

JUST PAS MARRIED à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Littérature RENCONTRE AVEC AMÉLIE NOTHOMB à 17h
LIBRAIRIE DE PROVENCE 31 Cours Mirabeau Tél. : 04 42 26 07 23

Jeune public MÔMAIX / UNIVERS LIGHT OBLIQUE
 Cie la Liseuse, G. Appaix, danse, dès 8 ans, à 20h30
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

Sortir ATELIER OUTSIDE-NIGHT/A PARC/GHOST LIGHT
 E. Schalck, de 10h à 12h
3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « La crête de la chaîne des Côtes » à 8h45
MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 19 NOVEMBRE

Théâtre SOUFFLE D'OUTRE CIEL Lecture spectacle dans le cadre
 de l'année du Vietnam en France Cie Trafic d'Arts II, à 20h30
THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman Tél. : 04 13 55 35 76

CARTE BLANCHE Richard Cairaschi à 21h
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent,
 Tél. : 04 42 38 43 80

JUST PAS MARRIED à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN
 Films proposés par l'Institut de l'image, à 15h45
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public MÔMAIX / UNIVERS LIGHT OBLIQUE
 Cie La Liseuse, G. Appaix, danse, dès 8 ans, à 20h30
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

MÔMAIX / AUCUN HOMME N'EST UNE ÎLE
 Roland Auzet, théâtre dès 8 ans, à 19h
THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

MÔMAIX / RENCONTRE AVEC M.-L. REY ET M.-H. DESMARIS
 Enfants accompagnés, à 15h
LA MARECHALE 27 Av. de Tübingen Tél. : 04 42 59 19 71

MÔMAIX / CUCHULAINN ET FERDIAD
 Conte celtique Lecture plus jeune public, théâtre 4/5 ans, à 15h
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

CINÉ DES JEUNES
 « Drôles de créatures » 7 courts métrages, dès 3 ans, à 14h30
 « Atelier Livre Pop-Up » par A. Harding, dès 3 ans, à 15h15
SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE de 14h à 16h

« L'ammonite, un mollusque pas comme les autres ! » 7/12 ans
 Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet
 Réservation : 04 88 71 81 81

MISSION PIRATES par Les Crapules, 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

GASTON L'OURSON 1/3 ans, à 10h

LES HISTOIRES DU VENT dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Le vilain petit canard » à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligouès Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence « **PAUL KLEE ET LA MUSIQUE** »

Par D. Coutagne « Amis du festival » à 18h

HÔTEL AQUABELLA 2 Rue des Etuves Tél. : 06 72 48 71 93

Sortir **SÉANCE D'INITIATION ASTRONOMIE**

Pour adultes et dès 7 ans à 14h ; pour adultes et 3/6 ans à 15h

VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

COURS MUNICIPAL DE LANGUE D'OC OUSTAU DE PROUVENCO

PARC JOURDAN de 16h à 17h30 gratuit Tél. : 04 42 26 23 41

ATELIER OUTSIDE-NIGHT/A PARC/GHOST LIGHT E. Schalck, de 14h à 16h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

JEUDI 20 NOVEMBRE**Musique** **CÉLÉBRATION D'ORPHÉE**

Ensemble soliste des Festes d'Orphée, à 20h30

MUSÉE DES TAPISSERIES Salle gothique Tél. : 04 42 99 37 11

SERGE LAMA 50 ans d'encre et de projecteurs, à 20h30

PASINO 21 Avenue de l'Europe Tél. : 04 91 80 10 89

Danse **UNIVERS LIGHT OBLIQUE** Cie La Liseuse/G. Appaix

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart, à 10h et 14h30

Tél. : 04 42 93 48 14

JOSETTE BAÏZ/GROUPE GRENADE Guest, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

Théâtre **LES MONOLOGUES** par la Cie d'entraînement, à 19h

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

JUST PAS MARRIED à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

CARTE BLANCHE Richard Cairaschi, à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Littérature **LECTURE PAR GISÈLE SANS**

Extraits des 2 nouveaux recueils de poésie, à 19h

LIBRAIRIE VENT DU SUD 7 Rue Mal Foch Tél. : 04 42 23 03 38

Conférence « **PARTICIPATION DU CORPS EXPÉDITIONNAIRE
RUSSE PENDANT LA GUERRE 14/18** »

Ass. Langue et culture russe en Pays d'Aix, à 18h15

IEP Amphi Cassin 25 Rue G. de Saporta Tél. : 07 82 14 01 16

« **L'HUMANITAIRE POUR QUOI FAIRE ?** » par J.-L. Campestre à 14h30« **L'ÉLOGE DE L'OMBRE** » par L.-S. Bampi à 16h15

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

« **MOROS Y CRISTIANOS** » Vidéoconférence depuis Alcoy, à 19h15

LA NORIA 41 Bd A. Briand Tél. : 04 42 93 02 67

« **CYCLE MUSIQUE ET POÉSIE : JACQUES BREL** »

Par R. Fajon, « Amis du Festival » à 18h

24 PLACE DES MARTYRS DE LA RÉSISTANCE Tél. : 06 72 48 71 93

« **PREMIERS RÉSULTATS, SUITE À L'ATERRISAGE DE PHILAE** »

Par O. Groussin, à 19h Entrée libre

PLANÉTIARIUM Parc St Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

Sortir **CINÉMA ET EXIL**

Colloque et projections, tables rondes avec A. Chouraqui,

R. Dray-Bensouan, K. Bellan..., visite thématique, à 9h

SITE MÉMORIAL DU CAMPS DES MILLES 40 Ch. de la Badesse, Les Milles

Tél. : 06 89 20 86 17/04 42 39 17 11

ATELIER ARTS VISUELS « Oscillations » de 14h à 16h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « L'aire de la Mourre » à 8h45

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Tél. : 04 42 26 36 50

VENDREDI 21 NOVEMBRE**Musique** **FESTIVAL LE TOUR DU PAYS D'AIX**

« Deluxe / Woody Bud / Dernière Minute, par Aix'Qui ? » à 20h30

AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE www.aixqui.fr**DU CÔTÉ D'LA VIE** Martine Scozzesi, à 20h30

THÉÂTRE ET CHANSONS 1 Rue E. Tavan Tél. : 04 42 27 37 39

Théâtre **LA FABRIQUE DE L'ÉPHÉMÈRE** Lectures croisées

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan, à 20h30 Tél. : 04 42 93 85 40

OREKHOV par la Cie Ainsi de suite, à 20h30

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac Tél. : 06 10 62 65 12

ARNAUD COSSON à 19h15**CARTE BLANCHE À RICHARD CAIRASCHI** à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

SOUS LES SAPINS... LES EMMERDES ! à 19h30**JUST PAS MARRIED** à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **FESTIHANDIVALIDE**

Courts-métrages amateurs et professionnels sur le handicap

CINÉMA MAZARIN de 10h à 14h Gratuit sur réservation

Tél. : 06 09 14 32 13

Jeune public **MÔMAIX / À L'OMBRE DES BAMBOUS**

Par la Cie Virgule et pointillés, théâtre dès 6 ans, à 19h

LA MARESCHALE 27 Av. de Tübingen Tél. : 04 42 59 19 71

HENRY VIII - AU NEZ ET À LA BARBE DU DESTIN

Par la Cie In Theatro Veritas, dès 8 ans, à 19h

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand Tél. : 06 44 37 93 07

Conférence « **LE BARBIER DE SÉVILLE** » de G. Rossini

Par O. Braux, « Amis du Festival » à 18h

24 PLACE DES MARTYRS DE LA RÉSISTANCE Tél. : 06 72 48 71 93

Sortir **CINÉMA ET EXIL**

Colloque et projections, tables rondes avec A. Chouraqui,

R. Dray-Bensouan, K. Bellan..., visite thématique, à 9h

SITE MÉMORIAL DU CAMPS DES MILLES 40 Ch. de la Badesse, Les Milles

Tél. : 06 89 20 86 17/04 42 39 17 11

SAMEDI 22 NOVEMBRE

Musique **CONCERT LECTURE** par M.-H. Barrier

Sonnet 104 de Pétrarque de Liszt, à 14h30

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 06 58 76 00 89

LAURÉATS DU DIPLÔME D'ÉTUDES MUSICALES

Au profit de l'Ass. Relais aixois opération orange, à 20h30 Gratuit

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

GRÉGORY TURPIN Concert/poèmes de Ste-Thérèse et témoignage

CATHÉDRALE SAINT SAUVEUR, à 20h30 Tél. : 06 60 80 35 51

Danse **JOSETTE BAÏZ/GROUPE GRENADE** Guest, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

Théâtre **LA FABRIQUE DE L'ÉPHÉMÈRE** Lectures croisées

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan, à 19h30 Tél. : 04 42 93 85 40

OREKHOV par la Cie Ainsi de suite, à 20h30

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac Tél. : 06 10 62 65 12

ARNAUD COSSON à 19h15

CARTE BLANCHE À RICHARD CAIRASCHI à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

SOUS LES SAPINS... LES EMMERDES ! à 19h30

JUST PAS MARRIED à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

J'AI TUÉ MAURICE THOREZ de G. Ascaride, à 20h30

THÉÂTRE D'AIX 8 Rue de la Violette Tél. : 04 42 33 04 18 letheatreaix.fr

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Cinéma **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE**

« J'apprends les couleurs ! » 4/5 ans, de 15h à 16h

MUSÉE GRANET Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Classification des dinosaures » 7/12 ans, de 14h à 16h

Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet

Réservation : 04 88 71 81 81

CINÉ DES JEUNES « Drôles de créatures »

7 courts métrages, dès 3 ans, à 16h

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 36 50

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

GASTON L'OURSON 1/3 ans, à 10h

LES HISTOIRES DU VENT dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Les choses qui parlent » à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence **DIALOGUE LITTÉRAIRE**

D. Stakhov et C. Garcin, « Datche Kalina » à 18h30

HÔTEL DE VILLE Salle des mariages Tél. : 04 42 92 68 78

LA LANGUE DANS TOUS SES ÉTATS

Colloque, 30^e anniversaire de La Passerelle, à 8h30

MMSH Rue du Château de l'Horloge Tél. : 04 42 38 30 87

**« LES MONUMENTS ROMAINS DISPARUS DE L'ANCIEN PALAIS
 COMTAL D'AIX : LA PORTE DE LA VILLE »**

Par J.-L. Charrière, Ass. Archéologique Entremont

MAISON DIOCÉSAINE 7 cours de la Trinité, à 16h Gratuit
 contact@asso-archeo-entremont.com

Sortir **VIETNAM-FRANCE : DE LA COLONISATION**

À LA RÉCONCILIATION Concert de Tran Quang Hai, à 14h

Rencontre et signature avec M. Truong, à 16h

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES Tél. : 04 42 91 98 88

SÉANCE « DÉCOUVERTE DE L'ASTRONOMIE » à 15h

« COMÈTES, ÉTOILES FILANTES ET MÉTÉORITES » à 17h

VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

DIMANCHE 23 NOVEMBRE

Théâtre **ARNAUD COSSON** à 17h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

OREKHOV par la Cie Ainsi de suite, à 17h

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac Tél. : 06 10 62 65 12

SOUS LES SAPINS... LES EMMERDES ! à 19h30

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

J'AI TUÉ MAURICE THOREZ de G. Ascaride, à 17h

THÉÂTRE D'AIX 8 Rue de la Violette

Tél. : 04 42 33 04 18 letheatredaix.fr

Cinéma **LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN**

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **MISSION PIRATES** par les Crapules 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

GASTON L'OURSON 1/3 ans à 10h

LES HISTOIRES DU VENT dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LUNDI 24 NOVEMBRE

Musique **MIKHAIL RUDY** Piano, Brahms et Liszt, à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

Cinéma LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

Films proposés par l'Institut de l'image, à 14h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « DON QUICHOTTE ET LES ARTS PLASTIQUES »

Par A. Ghenassia, « Amis des musées » à 18h

MUSÉE DES TAPISSERIES Tél. : 06 72 48 71 93

« **CRACOVIE, PERLE DU PATRIMOINE POLONAIS** » par M. Foltzer, à 14h30

« **VICTOR HUGO À L'OPERA** » par O. Braux, à 16h15

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

« **À L'ÉCOUTE DE NOS ÉCRIVAINS** » avec P. Cougard, de 14h30 à 16h30

LA BAUME 1770 Ch. de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 30

MARDI 25 NOVEMBRE

Musique LE BIG-BAND DU CONSERVATOIRE

INVITE LE BIG BAND DE L'IMFP à 20h30 Gratuit

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart

Tél. : 04 88 71 84 20

FESTIVAL LE TOUR DU PAYS D'AIX Apéro à 18h30

« La première fois en musique » par Aix'Qui ? et Les Films du Gabian

Projection « Baltimore, where you at ? » de T. Moreau, à 19h

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand www.aixqui.fr

Théâtre SENSIBILISATION AU THÉÂTRE/ATELIER PUBLIC

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis, à 18h30

Tél. : 04 42 38 10 45

JUST PAS MARRIED à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Cinéma LA GRANDE GUERRE À L'ÉCRAN

Films proposés par l'Institut de l'image, à 18h30

SALLE ARMAND LUNEL 8/10 Rue des allumettes Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public TRACES Spectacle de cirque

Par la Cie Les 7 doigts de la main dès 7 ans, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

Littérature VIETNAM-FRANCE : DE LA COLONISATION

À LA RÉCONCILIATION Lectures de « Souffle d'outre ciel » à 14h

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES Tél. : 04 42 91 98 88

Sortir ATELIER « CINÉMA QUELQUE CHOSE » G. Loiseau

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy, de 10h à 12h Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « De Villelaure à Ansouis » à 8h45

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 26 NOVEMBRE

Musique FESTIVAL LE TOUR DU PAYS D'AIX Apéro à 18h30

« La première fois en musique » par Aix'Qui ? Et les Films du Gabian

Projection « Water Music » Collectif One Take, à 19h

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand www.aixqui.fr

Théâtre L'ÉNÉIDE

La récitation du chant 1 d'après Virgile, spectacle ATP, à 20h30

THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman

Tél. : 04 13 55 35 76

JUST PAS MARRIED à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

CARTE BLANCHE Richard Cairaschi, à 21h
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Jeune public **MÔMAIX / TRACES**

Cirque par la Cie Les 7 doigts de la main dès 7 ans, à 19h
GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

MÔMAIX / CUCHULAINN ET FERDIAD

Conte celte Lecture plus jeune public, théâtre dès 4/5 ans, à 15h
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE « Les genres en peinture » 6/10 ans
MUSÉE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
 Tél. : 04 42 38 43 80

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Un 9, des œufs » 7/12 ans, de 14h à 16h
 Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet
 Réservation : 04 88 71 81 81

GASTON L'OURSON 1/3 ans, à 10h

LES HISTOIRES DU VENT dès 3 ans, à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons
 Tél. : 04 42 27 84 74

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Au pays enchanté des oiseaux » à 16h
MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence « **DES SOLDATS NOIRS EN FRANCE**

DURANT LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE » par M. Michel, à 18h30
CENTRE DES ARCHIVES DÉPARTEMENTALES 25 Allée de Philadelphie
 Tél. : 04 13 31 57 00

« **ARISTOTE, LE JARDIN D'ÉPICURE ET LES PÉRIPATÉTIENS :**
UNE ESQUISSE INTRODUCTIVE » par F. Verde, à 18h
CENTRE KAIROS KAI LOGOS Faculté des lettres 29 Av. Schuman
 Tél. : 04 13 55 37 94

Sortir **ATELIER « CINÉMA QUELQUE CHOSE »** G. Loiseau
 3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy, de 14h à 16h Tél. : 04 42 16 17 75

COURS MUNICIPAL DE LANGUE D'OC OUSTAU DE PROUVENCO
PARC JOURDAN de 16h à 17h30 Gratuit Tél. : 04 42 26 23 41

SÉANCE D'INITIATION ASTRONOMIE

Pour adultes et dès 7 ans, à 14h ; pour adultes et 3/6 ans, à 15h
SÉANCE « La lune, les planètes et leurs mouvements » à 17h
VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

JEUDI 27 NOVEMBRE

Musique **FESTIVAL LE TOUR DU PAYS D'AIX** par Aix'Qui ?
 « Al'tarba feat. Dj Nixon Korigan » à 20h30
LE KORIGAN 2422 Av. F. Ferrini, Luynes - www.aixqui.fr

Théâtre **LA FESTA** par la Cie Scimone-Sframeli, à 19h30
BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan Tél. : 04 42 93 85 40

L'ÉNÉIDE La récitation du chant 1 d'après Virgile, spectacle ATP, à 19h
THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman Tél. : 04 13 55 35 76

JUST PAS MARRIED à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

CARTE BLANCHE RICHARD CAIRASCHI à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Jeune public **TRACES** Spectacle de cirque

Par la Cie Les 7 doigts de la main, dès 7 ans, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

HENRY VIII - AU NEZ ET A LA BARBE DU DESTIN

Par la Cie In Theatro Veritas, dès 8 ans, à 19h

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand Tél. : 06 44 37 93 07

Conférence « **LE CORPS ET L'ESPRIT** » par F. Clarac, à 14h30

« **NIKKI DE ST PHALLE** » par M. Reboisson, à 16h15

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

« **CELBRACION DE LA PRIMAVERA EN ESPANA** »

Las fallas, Carnavales par Y. Ortega Moral, à 17h30

LA NORIA 41 Bd A. Briand Tél. : 04 42 93 02 67

Sortir **BODY PAINTING, ILLUSTRATION, PHOTO, ÉDITION**

Avec M. Noble, I. Lutheen, A. Boissel, de 17h30 à 21h

ATELIER DES EPINAUX 13 Rue des Epinaux Tél. : 06 80 02 75 81

FRANÇOIS-XAVIER DEMAISON Demaison s'évade, One man show

PASINO 21 Avenue de l'Europe, à 20h30 Tél. : 04 91 80 10 89

ENTRETIEN AVEC KAMEL DAO Avec R. Debray, A. Kaplan et P. Constant

IEP Amphi Zyromski 25 Rue G. de Saporta, à 18h Tél. : 04 42 91 91 76

RANDO DÉCOUVERTE « Le vieux Rougier » à 8h45

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER ARTS VISUELS « Oscillations » de 14h à 16h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

VENDREDI 28 NOVEMBRE

Musique **DUO HEITING / SOUCASSE** Chant, piano, à 20h30

THÉÂTRE ET CHANSONS 1 Rue E. Tavan

Tél. : 04 42 27 37 39

EL GUSTO Musiques d'Orient et Maghreb, à 20h30

PASINO 21 Avenue de l'Europe Tél. : 04 91 80 10 89

Théâtre **LES MÉFAITS DU TABAC**

A. Tchekhov, D. Podalydès par M. Robin, à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

BAR par la Cie Scimone-Sframeli, à 20h30

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan Tél. : 04 42 93 85 40

SOUS LES SAPINS... LES EMMERDES ! à 19h30

JUST PAS MARRIED à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

CARTE BLANCHE Richard Cairaschi, à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

Littérature

RENCONTRES LITTÉRAIRES INTERNATIONALES D'AIX

Lettres d'Europe et d'ailleurs « Raconter des histoires pour écrire l'histoire » Présentation des écrivains, entretiens, à 18h30

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES Entrée libre Tél. : 04 42 21 29 12

Jeune public

TRACES Spectacle de cirque

Par la Cie Les 7 doigts de la main, dès 7 ans, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

SAMEDI 29 NOVEMBRE

Musique

DUO HEITING / SOUCASSE Chant, piano, à 20h30

THÉÂTRE ET CHANSONS 1 Rue E. Tavan Tél. : 04 42 27 37 39

Théâtre

LES MÉFAITS DU TABAC

A. Tchekhov, D. Podalydès par M. Robin, à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

LA FESTA par la Cie Scimone-Sframeli, à 19h

BAR par la Cie Scimone-Sframeli, à 21h

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan Tél. : 04 42 93 85 40

OREKHOV par la Cie Ainsi de suite, à 20h30

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac Tél. : 06 10 62 65 12

CARTE BLANCHE Richard Cairaschi, à 21h

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

SOUS LES SAPINS... LES EMMERDES ! à 19h30

JUST PAS MARRIED à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LES RÈGLES DE SAVOIR-VIVRE DANS LA SOCIÉTÉ MODERNE de J.-L. Lagarce

THÉÂTRE D'AIX 8 Rue de la Violette, à 20h30

Tél. : 04 42 33 04 18 letheatreDaix.fr

DELPHINE DELEPAUT « États dames » à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Littérature

RENCONTRES LITTÉRAIRES INTERNATIONALES D'AIX

Lettres d'Europe et d'ailleurs « Écrire des histoires

et raconter l'histoire » Entretiens, lectures, à 10h45 Entrée libre

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES Tél. : 04 42 21 29 12

Jeune public

TRACES Spectacle de cirque

Par la Cie Les 7 doigts de la main, dès 7 ans, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

MÔMAIX / LES AVENTURES DE PINOCCHIO

Par l'Autre Compagnie, théâtre dès 8 ans, à 15h et 19h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

CARNAVAL DES ANIMAUX/JURASSIC TRIP

C. St-Saëns/G. Connesson, dès 7 ans, à 17h

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE « Le bestiaire » 6/10 ans

MUSÉE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE « Dé-Terre les vers ! »

7/12 ans, de 14h à 16h, un adulte accompagnateur

Par le **MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE** 166 Av. Jean Monnet

Réservation : 04 88 71 81 81

MISSION PIRATES par les Crapules 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

LE CHAT BLEU 1/3 ans, à 10h • **LA LETTRE AU PERE NOËL** dès 3 ans, à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Le prince et la rose » à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence **LES SAMEDIS DE LA BAUME**

« Matteo Ricci, la Chine et la connaissance de la nature »

Avec F. Hominal, de 14h30 à 17h

LA BAUME 1770 Ch. de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 30

Sortir **MIMIE MATHY** « Je (re)papote avec vous » à 20h30

PASINO 21 Avenue de l'Europe Tél. : 04 91 80 10 89

MARCHÉ D'ARTISTES PEINTRES ET SCULPTEURS

Ass. Art et Création du sud, de 9h à 18h

PLACE DE L'UNIVERSITÉ Tél. : 04 42 38 11 75

SÉANCE « DÉCOUVERTE DE L'ASTRONOMIE » à 15h

« **ROSETTA, PHILAE ET LES COMÈTES** » à 17h

VILLA CLAIR MATIN 166 Av. J. Monnet Tél. : 04 42 20 43 66

DIMANCHE 30 NOVEMBRE

Musique **ACADÉMIE BACH** Concert de l'Avent, à 15h

CATHÉDRALE SAINT-SAUVEUR Tél. : 06 52 93 29 74

Théâtre **OREKHOV** par la Cie Ainsi de suite, à 17h

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac Tél. : 06 10 62 65 12

SOUS LES SAPINS... LES EMMERDES !

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons, à 19h30

Tél. : 04 42 27 84 74

LES RÈGLES DE SAVOIR-VIVRE DANS LA SOCIÉTÉ MODERNE de J.-L. Lagarce

THÉÂTRE D'AIX 8 Rue de la Violette, à 17h

Tél. : 04 42 33 04 18 letheatreaix.fr

Littérature **RENCONTRES LITTÉRAIRES INTERNATIONALES D'AIX**

Lettres d'Europe et d'ailleurs « Raconter des histoires pour écrire l'histoire » à 10h30 Entrée libre

BIBLIOTHÈQUE HALLE AUX GRAINS, place de l'Hôtel de ville

Hôtel de ville Tél. : 04 42 21 29 12

Jeune public **MISSION PIRATES** par les Crapules 3/10 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

LE CHAT BLEU 1/3 ans à 10h • **LA LETTRE AU PERE NOËL** dès 3 ans, à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Sortir **FOIRE AUX SANTONS**

Inauguration, chants de Noël et messe à 10h, foire à 12h

ÉGLISE ST-JEAN-BAPTISTE Av. N. Bonaparte Tél. : 04 42 26 23 41

LUNDI 1^{er} DÉCEMBRE

Théâtre **IMPRO** à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 24 84 74

Conférence « **GUISEPPE PENONE** » Par A. Ghenassia « Amis des musées »

MUSÉE DES TAPISSERIES à 18h Tél. : 06 72 48 71 93

« **LES LIAISONS DANGEUREUSES : ROMAN IMMORAL ?** »

Par M. Rocchini à 14h30

« **LA PEINTURE EN PROVENCE DU XIV^e AU XV^e SIÈCLES** »

Par M. Reboisson, à 16h15

UTL Espace Favoreu 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE



► Pink Martini / *Get Happy* © Holly Andres

MUSIQUE BAROQUE

JULIA LEZHNEVA / VOYAGE EN ITALIE

► Le 5 novembre à 20h30

Ensemble Il Pomo d'Oro. Dmitry Sinkovsky, direction et violon.

Puisant dans le répertoire vocal des maîtres du baroque italien, la jeune soprano russe Julia Lezhneva déploie toute la souplesse et la fougue de sa voix d'une étonnante pureté dans des airs virtuoses, faisant résonner toutes les émotions humaines.

Le jeune ensemble suisse, Il Pomo d'Oro, accompagne avec brio les compositions de Arcangelo Corelli, Antonio Vivaldi et Georg Friedrich Haendel.

► Julia Lezhneva © Decca

Tarifs : de 8 € à 34 €

JAZZ, MUSIQUE DU MONDE

PINK MARTINI / GET HAPPY

► Le 8 novembre à 20h30

China Forbes, voix. Thomas M. Lauderdale, compositeur.

Timothy Nishimoto, chœur et percussions.

Qui n'a jamais fredonné « Le tube » de Pink Martini *Sympathique* et le refrain « Je ne veux pas travailler... », élu chanson de l'année aux Victoires de la musique en 2000 ? Leur nouvel album *Get Happy*, qui regroupe 16 chansons chantées en 9 langues différentes, est le 8e album de cette formation, née il y a 20 ans, à Portland dans l'Oregon. Le message est clair, soyons heureux !

Tarifs : de 10 € à 42 €

MUSIQUE BAROQUE

NATALIE DESSAY / AIRS DE JULES CÉSAR DE HAENDEL

► Le 12 novembre à 20h30

Natalie Dessay, Soprano. Christophe Dumaux, Contre-ténor.

Le Concert d'Astrée. Emmanuelle Haïm, direction.

Celle qui se présente comme « la romantique du monde baroque », la passionnée et passionnante Emmanuelle Haïm, retrouve Natalie Dessay et le contre-ténor Christophe Dumaux pour des extraits de *Giulio Cesare* de Haendel, avec le Concert d'Astrée.

Tarifs : de 14 € à 66 €

► **Grand Théâtre de Provence**

380 avenue Max Juvénal

Renseignements et réservations : 08 2013 2013

Du mardi au samedi de 11h à 18h30 - www.lestheatres.net



THÉÂTRE DU JEU DE PAUME

► Adrien La Marca © Julien Mignot

MUSIQUE DE CHAMBRE, RÉCITAL

ADRIEN LA MARCA

► Le 17 novembre à 20h30

Adrien La Marca, Alto. Ismaël Margain, piano.

Pour ceux qui auraient raté ses performances au Festival de Pâques 2013 et sa Victoire de la Musique Classique 2014, le Jeu de Paume les convie à découvrir l'alto enchanteur d'Adrien La Marca. Il interprète, avec le pianiste Ismaël Margain, en résidence comme lui à la Fondation Singer-Polignac, des transcriptions pour son alto d'œuvres de Prokofiev, Saint-Saëns ou encore Piazzolla. Au cœur de ce récital, il a placé la brillante *Sonate pour alto*, composée par un tout jeune Felix Mendelssohn, une rareté à découvrir !

Tarifs : de 8 € à 20 €

MIKHAIL RUDY

QUAND LA PEINTURE DEVIENT MUSIQUE

► Le 24 novembre à 20h30

Mikhail Rudy, piano.



► Mikhail Rudy - DR

Le pianiste d'origine russe Mikhail Rudy fait incontestablement partie des personnalités musicales les plus fascinantes. Par son parcours, déjà, depuis le fin fond d'une Russie pauvre et violente jusqu'à Paris, où il s'installe comme réfugié politique dans les années 1970, après avoir remporté le premier prix au Concours Marguerite-Long avec une Sonate « Hammerklavier » de Beethoven qui enthousiasme le jury.

Il revient en 2014 avec un projet qui lui tenait particulièrement à cœur, rendre hommage au peintre Marc Chagall qu'il a connu à la fin de sa vie, à travers des œuvres de Glück, Ravel ou Debussy. Cet hommage intitulé « Quand la peinture devient musique » est précédé d'un programme Chopin-Brahms.

Tarifs : de 8 € à 34 €

► Théâtre du Jeu de Paume

17/21 rue de l'Opéra

Renseignements / Réservations : 08 2013 2013

Du mardi au samedi de 11h à 18h30 - www.lestheatres.net



► Quartiers Nord, *Tous au piquet* - DR

CARTE BLANCHE AUX MUSIQUES ACTUELLES DU PAYS D'AIX

En attendant l'ouverture prochaine d'une nouvelle salle dédiée aux musiques actuelles, la Communauté du Pays d'Aix a souhaité accueillir dans la salle du Bois de l'Aune quelques-uns des producteurs et programmeurs du territoire, et leur donner carte blanche. Ces structures participent dans leur diversité à la vitalité des pratiques musicales et de la scène bouillonnante de notre région.

QUARTIERS NORD | TOUS AU PIQUET

► Bois de l'Aune, le 14 novembre à 20h30

Avec L'association Entre Peaux.

L'association propose cette fois-ci une soirée électrique avec l'incontournable Quartiers Nord, un groupe de rock culte, originaire des quartiers nord de Marseille, créé dans les années 80 à partir du noyau composé de Robert Rossi au chant et Alain Chiarazzo à la guitare. Ils ont inventé entre mille autres facéties, le concept d'opérette rock marseillaise. Mêlant théâtre, chanson et musique, réunis autour du piquet de grève d'une usine en lutte, des ouvriers s'organisent, confrontent leurs points de vues. Le groupe Quartiers Nord avec la verve déjantée qu'on lui connaît, témoigne et revisite en chansons la mémoire ouvrière de la région marseillaise dans ce spectacle vivant et décalé.

Tarif : 15 €

► Informations / Réservations : 06 22 12 53 28 - 06 24 40 78 70
www.entre-peaux.org

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DU PAYS D'AIX JUNIOR

► Bois de l'Aune, le 15 novembre à 20h30

Voici les 70 à 80 jeunes musiciens « classiques » de l'Orchestre Philharmonique du Pays d'Aix junior. Ils ont entre 10 et 20 ans, ils viennent des écoles de musique et des conservatoires de la région. Ils proposent un programme ludique et de leur époque, construit autour de « tubes » de la musique classique, de la *Symphonie du Nouveau Monde* de Dvorak par exemple à de nombreux extraits de musiques de films comme *Star Wars*.

► Informations / Réservations : 06 32 44 56 36
oppajunior@gmail.com

► Bois de l'Aune 1 bis place Victor Schoelcher
www.agglo-paysdaix.fr

CONSERVATOIRE DARIUS MILHAUD

MUSIQUE BAROQUE

COMPOSITEURS DE LA GRANDE GUERRE - II

➡ Auditorium Campra, le 11 novembre à 17h

Dans le cadre du Centenaire 14-18.

Deux compositeurs de la Grande Guerre, Albéric Magnard et André Caplet, ont vu leurs destins tragiquement réunis. Le premier, Albéric Magnard, symphoniste réputé, est mort dans les premiers jours de l'invasion allemande. Le second compositeur, André Caplet, rescapé des tranchées mourut quelques années plus tard. Il laisse une œuvre délicate, pré-Debussyste qui mérite d'être connue. Entrée gratuite.

FESTIVAL INTERNATIONAL LES NUITS PIANISTIQUES / J. BRAHMS

➡ Auditorium Campra, le 16 novembre à 17h

Orchestre Philharmonique Mihail Jora de Bacau (Roumanie) Jean Philippe Dambreville, direction.

Ce concert d'ouverture du Festival International *Les Nuits Pianistiques* propose les Concertos n°1 et 2 pour piano de J. Brahms. Le premier concerto aux dimensions gigantesques, à mi-chemin entre le concerto et la symphonie, inspiré par Robert Schumann, touche au drame profond des années de jeunesse. Le deuxième concerto aux accents testamentaires apparaît comme une œuvre robuste, mature et accomplie.

Tarif : 20 €

➡ Réservations sur www.ticketnet.fr

CONCERT DES LAURÉATS DU DIPLOME D'ÉTUDES MUSICALES (D.E.M.)

➡ Auditorium Campra, le 22 novembre à 20h30

Au profit de l'association Relais aixois opération orange.

Pour la deuxième année consécutive, le conservatoire met en valeur les jeunes talents ayant obtenu leur Diplôme d'Études Musicales. Concert de soutien au profit de l'œuvre de Sœur Emmanuelle qui poursuit son action au Caire.

➡ Entrée gratuite. Participation libre au profit de l'association.
Contact : anne-thieryseccy@wanadoo.fr

BIG-BANDS !

➡ Auditorium Campra, le 25 novembre à 20h30

Jean-François Bonnel, direction.

Le Big-band du conservatoire invite le Big-band de l'Institut Musical de Formation Professionnelle de Salon de Provence (I.M.F.P.), qui a fêté au printemps 2014 son trentième anniversaire. Le Big-band du conservatoire propose au public de (re)découvrir les œuvres des grands orchestres des années swing : Benny Goodman, Fletcher Henderson, Duke Ellington... Entrée gratuite.

➡ Conservatoire Darius Milhaud

Forum culturel 380 avenue Mozart

Informations / réservations : 04 88 71 84 20

Billetterie et ouverture des portes une heure avant le concert.



► Deluxe © Bobby

17^e ÉDITION

LE TOUR DU PAYS D'AIX (TPA)

► Du 21 novembre au 6 décembre

L'association Aix'Qui ? ouvre son 17^e festival *Tour du Pays d'Aix* le 21 novembre à Aix-en-Provence avec une programmation foisonnante et colorée de folk, hip-hop, pop rafraîchissante, et électro. Cette année le *Tour du Pays d'Aix* s'associe à nouveau aux Films du Gabian pour proposer un *Festival du 1^{er} film documentaire musical* et deux soirées de projections.

DELUXE / WOODY BUD / DERNIÈRE MINUTE

► **Amphithéâtre de la Verrière**, le 21 novembre à 20h30

Trois groupes s'inspirant des grands maîtres du hip hop, du jazz, de la funk, du groove et du dub offrent au public un mélange explosif à l'énergie dévastatrice et contagieuse, totalement jubilatoire pour le corps et les oreilles ! Le groupe Aixois Deluxe délivre un show puissant et d'une énergie communicative, faisant de chaque concert une immense fête collective.

► **Amphithéâtre de la Verrière** 8-10 rue des Allumettes

AL'TARBA FEAT. DJ NIXON

► **Le Korigan**, le 21 novembre à 20h30

Al'Tarba est un jeune Beatmaker, un rien auteur, compositeur et interprète à la réputation déjà bien acquise. La touche Al'tarba à la finition impeccable transporte dans l'univers abstract hip-hop de Socalled et le trip-hop sombre de Blockhead.

► **Le Korigan** 2422 avenue Fortuné Ferrini - Luynes

Tarifs Festival : 7 € en prévente (+ frais de loc.) / 9 € sur place

PROJECTIONS DE FILMS DOCUMENTAIRES

LA PREMIÈRE FOIS... EN MUSIQUE

► **Théâtre Espace Jeunesse**, les 25 et 26 novembre à 18h30

Avec Les Films du Gabian.

La Première Fois... en musique proposent des rencontres et projections de films documentaires en lien avec la musique. Au programme *Baltimore, where you at ?* (Réal. Tim Moreau, 50 mn. France, 2013) et *Water Music* (Collectif One Take, 88 mn. France, 2013).

Tarif : 5 €

► Réservations conseillées : lapremierefois@orange.fr

► Renseignements : Aix'Qui ? au 04 42 27 08 75 - www.aixqui.fr

XVII^e SAISON

LES FESTES D'ORPHÉE

CONFÉRENCE ILLUSTRÉE « CÉLÉBRATION »

➡ **Espace Forbin**, le 18 novembre à 18h30

Présentation illustrée par G. Laurent, directeur des Festes d'Orphée.

Cette initiative est née du dialogue avec le public et propose une conférence accessible à tous pour éclairer le sens des œuvres proposées durant les concerts, en livrant des interprétations possibles. Entrée libre.

CÉLÉBRATION D'ORPHÉE

➡ **Salle gothique, Musée des Tapisseries**

Le 20 novembre à 20h30

Ensemble Soliste des Festes d'Orphée.

Depuis longtemps en projet, voici une évocation musicale empruntant à la richesse de la cantate française. Avec ces « opéras de poche », auteurs et compositeurs développent un art singulier, dans l'intimité du concert privé. Au centre de la thématique, la quête fabuleuse d'Orphée sauvant Euridyce des rivages de la mort, et le sort tragique de leurs retrouvailles.

Tarifs : 14 € / 9 €

➡ **Les Festes d'Orphée**

Espace Forbin, 3 place John Rewald

Téléphone : 04 42 99 37 11 -

Programme complet www.orphée.org



CULTURE PROVENÇALE

INAUGURATION DE LA FOIRE AUX SANTONS

➡ **Église St-Jean-Baptiste du Faubourg**

Le 30 novembre à 10h

Existant depuis 1934, la foire au santons est un repère incontournable de la tradition calendaire, choix et qualité s'y côtoient dans un égal bonheur. Son inauguration est précédée par la messe des santonniers célébrée en provençal et animée par des chants provençaux et les festivités se prolongent sur la place Général de Gaulle à 12h.

APPRENEZ LE PROVENÇAL !

➡ **Oustau de Prouvènço, Parc Jourdan**

Les mercredis de 16h à 17h30

Par M. Bernard Fauvelle, professeur certifié de langue d'oc.

Le provençal est une langue littéraire, mise en valeur par Frédéric Mistral (Prix Nobel de littérature en 1904) et les poètes provençaux du XIX^e siècle appelés Félibres. Un cours municipal public, gratuit, à la portée de tous est proposé au public chaque mercredi durant les périodes scolaires. Au programme : initiation ou perfectionnement, exposés, exercices et chants...

➡ **Oustau de Prouvènço, Parc Jourdan**, 8 bis av. Jules Ferry

Renseignements : 04 42 26 23 41

affaires-provencales@mairie-aixenprovence.fr



► *Un peu de tendresse bordel de merde !* © Dave Saint-Pierre

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

UN PEU DE TENDRESSE BORDEL DE MERDE !

► Les 14 et 15 novembre à 20h30

Dave St-Pierre, direction artistique et chorégraphie.

Pierre Lapointe, Cat Power, Arvo Pärt : musiques.

Alexandre Pilon-Guay, conception lumières.

Emmanuel Schwartz et Dave St-Pierre, conception musique.



► *Un peu de tendresse bordel de merde !*
© Dave Saint Pierre

Après *La Pornographie des âmes*, voilà le tour du deuxième volet d'une trilogie annoncée de « Sociologie et autres utopies contemporaines » présenté au Festival d'Avignon en 2009, signé par le chorégraphe québécois Dave Saint-Pierre. Et il s'agit de ne rater pour rien au monde *Un peu de tendresse bordel de merde !*, opus cru et provocant, très représentatif de cet artiste offensif.

Comme toujours chez Dave St-Pierre, la nudité est reine du festin. Elle est un

langage comme un autre. Mais assurément un langage plus franc du collier que tout autre. À sa manière, Dave St-Pierre est un pur.

Avec une quinzaine de danseurs remontés, le chorégraphe ose les situations physiques extrêmes pour envoyer au tapis tous les clichés et les attendus d'un spectacle de danse bien propre sur lui. Entre danse et théâtre, le Québécois explore, avec son langage direct les grands sujets, l'amour, la vie, la mort, les émotions, le sexe, le couple, l'ambivalence des sentiments, notre manque d'amour dans une époque tourneboulee...

Il s'abandonne à la beauté des liens humains après en avoir épuisé les artifices et la violence.

Un peu de tendresse bordel de merde ! C'est non seulement un formidable moment plastique, mais aussi un pic émotionnel très humain. Décomplexé, audacieux, débridé, agressif ou tendre, ce spectacle ne peut laisser indifférent, c'est évident ! À voir ou à revoir.

Tarifs : de 8 € à 20 €

► Grand Théâtre de Provence

380 avenue Max Juvénal

Renseignements et réservations : 08 2013 2013

Du mardi au samedi de 11h à 18h30 - www.lestheatres.net



► *Gente che conta* / Andrea Costanzo Martini © Christian Glaus

PAVILLON NOIR

ANDREA COSTANZO MARTINI (ISRAËL)

► Les 6 et 7 novembre à 20h30

***Gente che conta*. Andrea Costanzo Martini, chorégraphie. Matan Daskal, musique. Durée : 1h.**

La création *Gente che conta* est une nouvelle expérience de la sensualité, de la virtuosité, du jeu entre intelligence et animalité. L'empreinte du mouvement « Gaga », inventé par le maître de la Batsheva Dance Company, Ohad Naharin, avec lequel il fit ses gammes, est toujours présente. Mais pas seulement. Andrea Costanzo Martini fouille dans sa propre expérience et puise dans les mouvements inhabituels de son corps dont il est pourtant l'auteur. Avec Andrea Costanzo Martini, le pas de deux explore des territoires inattendus.

Tarifs : de 8 € à 20 €

UNIVERS LIGHT OBLIQUE / GEORGES APPAIX

► Le 19 novembre à 10h et le 20 novembre à 10h et 14h30

Georges Appaix, chorégraphie et mise en scène.

Pour Georges Appaix, la scène est une vaste page blanche noircie de corps et de mots. *Univers Light Oblique* est auréolé d'un halo de lumière et plongé dans un bain d'écritures. Spectacle à voir en famille également programmé dans le cadre du festival *Mômaix* (voir p. 6).

Tarifs : de 8 € à 20 €

► **Pavillon Noir** 530 avenue Mozart

Renseignements et réservations : 0 811 020 111

Du mardi au vendredi de 12h à 18h. www.preljocaj.org

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE

MOD'L INDIA

► Le 15 novembre à 19h

Le collectif d'artistes bénévoles de Mod'L India propose un spectacle vivant de danse bollywood, mêlant le hip-hop, la danse contemporaine et la danse bharathanatyam indienne.

Tarif : 12 €

► **Théâtre Espace Jeunesse** 37 boulevard Aristide Briand

Réservations : 07 82 44 38 94 ou 06 37 46 60 46.

THÉÂTRE

JEU DE PAUME

► Les Insatiables © Christian Vallery

LA SOCIÉTÉ DES LOISIRS

► Du 5 au 8 novembre à 20h30

Texte de François Archambault. Philippe Caroit, adaptation. Stéphane Hillel, mise en scène. Édouard Laug, scénographie.

Humour grinçant et couple en crise. Marc et Marie forment un couple heureux. Ce soir, ils ont invité Antoine, leur meilleur ami, pour lui annoncer qu'ils ne se verront plus depuis qu'il a repris une vie de fêtard et de célibataire. Mais cette soirée ne va pas se dérouler comme prévu et va aller bien au-delà de ce qu'ils avaient imaginé. Servie par des acteurs de haut vol, cette satire du bonheur pimentée d'humour cinglant fera le bonheur des spectateurs... sauf bien entendu à privilégier l'ordre et la morale !

LES INSATIABLES

► Du 13 au 15 novembre à 20h30

D'après *Marchands de Caoutchouc* de Hanokh Levin (Éditions Théâtrales). Texte français de Laurence Sendrowicz. Gloria Paris, mise en scène. Signal Ron Scheine, dramaturgie.

Hanokh Levin est une figure majeure du théâtre contemporain israélien. Grâce à son sens aigu du théâtre et à un grand humour, qui emprunte autant à Woody Allen qu'à Feydeau, chacun de ses mots se transforme en une arme redoutable. Attention au vertige ! Gare aux pirouettes burlesques, excès, provocations et kitsch. Gloria Paris se consacre au langage si particulier de l'auteur : « un mélange de provocation, d'humour et de générosité ».

LES MÉFAITS DU TABAC

► Du 26 au 29 novembre à 20h30

Concert en un acte. Denis Podalydès, mise en scène.

L'infatigable et touche-à-tout Denis Podalydès rend hommage à Michel Robin, ce routier de l'art dramatique au palmarès long comme un jour sans pain. Sa mise en scène joue sur la légèreté mélancolique qui caractérise tout autant la présence de l'acteur et l'écriture de l'auteur. La délicatesse de la musique sur des airs de Tchekhov, Bach, Berio, Ilitch et Tchaïkovski est incarnée par un trio de musiciennes, dont une chanteuse soprano. Un moment en suspens où sensation et intelligence fusionnent à l'unisson.

Tarifs par spectacle : de 8 € à 34 €

► **Théâtre du Jeu de Paume** 17/21 rue de l'Opéra
Renseignements / Réservations : 08 2013 2013
Du mardi au samedi de 11h à 18h30 - www.lestheatres.net

BOIS DE L'AUNE

LA FABRIQUE DE L'ÉPHÉMÈRE

➡ Le 21 novembre à 20h30 et le 22 novembre à 19h30

Lectures croisées. Textes de Hervé Guibert. Avec Claire Ingrid Cottanceau, Micheline Welter, Jean-Baptiste Sastre et Alain Simon.

Une lecture croisée d'extraits de l'œuvre d'Hervé Guibert est proposée au public. Une œuvre tantôt intime, crue et provocatrice, tantôt douce et amoureuse, tantôt critique et photographique, le temps de deux soirées exceptionnelles.

LA FESTA / BAR

➡ Le 27 novembre à 19h30 et le 29 novembre à 19h
Le 28 novembre à 20h30 et le 29 novembre à 21h

Cia Scimone - Sframeli. Bar : Valerio Binasco, mise en scène.

La Festa : Leonardo Pischedda, mise en scène.



► Bar / Scimone
Sframeli © A. Coclite

Spiro Scimone est un auteur/acteur italien de premier plan. Avec son complice de longue date, Francesco Sframeli, ils inventent et incarnent un théâtre où le collectif est maître du jeu, Le Bois de l'Aune souhaite mettre à l'honneur une œuvre originale en accueillant une reprise de *La festa* et de *Bar*, deux pièces courtes de leur répertoire à la langue ciselée.

➡ **Bois de l'Aune** 1 bis Place Victor Schoelcher
Réservations : 04 42 93 85 40 - www.agglo-paysdaix.fr

THÉÂTRE DES ATELIERS

ELLES S'APPELAIENT PHÈDRE

➡ Les 13 et 14 novembre à 20h30

D'après la tragédie en cinq actes et en vers de Jean Racine. Jean-Marie Broucuret, adaptation et mise en scène.

Il ne s'agit pas ici de monter *Phèdre* mais de raconter *Phèdre*. En faisant alterner des parties contées et les scènes jouées du *Phèdre* de Racine, en passant de la prose à l'alexandrin. Il s'agit aussi de questionner notre relation à cette œuvre et plus largement au théâtre.

Tarif : 15 € / étudiants, adhérents 11 € / pass'Art 7 €

RENCONTRE

JEAN-MARIE BROUCARET / LES IMPROVISÉES

➡ Le 17 novembre à 20h30



► J.-M. Broucuret - DR

Avec Jean-Marie Broucuret / Les Improvisées.

Co-lecteur du livre de Mario Vargas Llosa, metteur en scène, directeur du Théâtre des Chimères de Biarritz, il donne la vision qu'il a de son travail d'implantation dans le sud-ouest et des convergences possibles entre sa pratique et celle du Théâtre des Ateliers.

Tarif unique : 7 €

➡ **Théâtre des Ateliers** 29 place Miollis

Informations : 04 42 38 10 45

Programme complet sur www.theatre-des-ateliers-aix.com



► *Fabula Buffa* - DR

INAUGURATION > NOUVELLE SCÈNE

LE THÉÂTRE D'AIX

Lever de rideau sur le Théâtre d'Aix, nouveau lieu culturel implanté au cœur de la ville d'Aix, et qui ouvre ses portes le 13 novembre. Cette scène artistique de 380 places livre une programmation éclectique au service du théâtre, de la musique et de la danse.

FABULA BUFFA

► Du 14 et 15 novembre à 20h30

Ciro Cesarano, Fabio Gorgolini et Carlo Boso : texte et mise en scène.

Inspirée de la tradition populaire italienne, *Fabula Buffa* raconte la naissance du fabulateur avec son regard ironique et grotesque sur une réalité pas toujours rassurante.

Tarifs : 25 € / 18 € / 12 €

LES RÈGLES DE SAVOIR-VIVRE DANS LA SOCIÉTÉ MODERNE

► Le 29 novembre à 20h30 et le 30 novembre à 17h

Spectacle de Jean-Luc Lagarce, François Thomas, mise en scène. Avec Martin Juvanon du Vachat.

Ce texte est l'adaptation d'un célèbre manuel de savoir-vivre de la fin du XIXe siècle : *Usage du monde*. Derrière l'exubérance du personnage, l'acidité du texte et le rire qu'il suscite, perce la fragilité d'une femme dans la comédie humaine.

Tarifs : 23 € / 15 €

► **Le Théâtre d'Aix** 8 avenue de la Violette

Informations / Réservations : 04 42 33 04 18 - www.letheatredaix.fr

Programme complet : www.letheatredaix.fr

LA MARESCHALE

LA CHAISE VIDE

► Le 14 novembre à 20h30

**Texte de M. Charlier. Cie de L'Union libre !
Association Art club Provence.**

Cinq personnes attendent dans une pièce meublée de six chaises. Qui les a convoquées ? Pour quelle raison ? Et pourquoi six chaises ? On se le demande bien...

► **La Mareschale** 27 avenue de Tübingen

Informations : 04 42 59 19 71 - www.lamareschale.org



3 BISF

DÉTACHEMENT... DU MUERTO COCO

SI VOUS Y CROYEZ ASSEZ, PEUT-ÊTRE IL Y AURA UN PONEY

➡ Le 12 novembre à 15h et à 19h

Détachement International du muerto coco. Raphaëlle Bouvier, texte et interprétation. Maxime Potard, mise en scène.

La magie, la vraie, la fausse, la foireuse et toutes les autres, celle qui nous concerne tous, et qui n'est qu'un prétexte pour parler du reste. En lien avec cette thématique, un atelier *Magie rapprochée / close-up* animé par Arthur Chavaudret est proposé au public le 3 novembre de 10h à 12h et de 14h à 16h.

➡ **3bisf** 109 avenue du petit Barthélémy
Réservations : 04 42 16 17 75 - www.3bisf.com

THÉÂTRE AINSI DE SUITE

OREKHOV

➡ Les 21, 22 et 29 novembre à 20h30
et les 23 et 30 novembre à 17h

**D'après *Un dissident au KGB* de Nicolas Jallot.
Cie Ainsi de suite. Claude Pelopidas, mise en scène.**



▶ *Orekhov* - DR

La Compagnie Ainsi de Suite a le plaisir d'inviter le public à venir découvrir sa nouvelle création : *Orekhov*, l'histoire de cet officier du KGB qui décida un jour de travailler secrètement pour la cause des dissidents qu'il était chargé d'arrêter. Entre amour, humour et tragédie, folie russe et leçon de vie, la pièce nous plonge dans l'Union Soviétique des années 70 et... à la limite de l'absurde.

Tarifs : 15 € / 12 €

➡ **Théâtre Ainsi de suite** 9 avenue Jules Isaac
Informations : 06 10 62 65 12 - Réservations : 06 15 84 12 58
reservation@ainsidesuite.com - www.ainsidesuite.com

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE

BOULEVARD, DU BOULEVARD, DU BOULEVARD

➡ Les 4 et 5 novembre à 19h

Daniel Mesguich, texte et mise en scène.

Daniel Mesguich offre un spectacle d'une irrésistible drôlerie, où l'extravagance le dispute à l'intelligence, un moment de théâtre de pur divertissement.

Tarif : 7 €

SHOW CHAUD CLUB

➡ Le 12 novembre à 19h

Cie 6T Théâtre. Avec la Mutualité française Paca.

Voici un spectacle sur le modèle du cabaret pour parler de sexualité et de contraception aux jeunes, sur un ton décalé mais aussi sur les discriminations liées à l'orientation sexuelle.

➡ **Théâtre Espace Jeunesse** 37 boulevard Aristide Briand
Spectacle gratuit sur inscription : 04 13 10 80 75



► Université Populaire du Pays d'Aix (UPPA) / *Assaut sous les gaz* (1924) - Otto Dix

RENCONTRES, COURS, CONFÉRENCES

SALLE ARMAND LUNEL

OBJECTIFS 2025 DU DÉVELOPPEMENT DURABLE QUEL AVENIR POUR LA SANTÉ MONDIALE ?

► Le 4 novembre à 18h30

**Par Jean-Paul Moatti, professeur des Universités.
Avec les Rencontres de l'Université.**

La conférence rend compte des débats sur les nouveaux objectifs de développement durable qui seront adoptés en 2015 et notamment du contenu à donner à celui de « couverture santé universelle » qui impliquerait un effort massif de réduction des inégalités de santé entre le Nord et les Suds en développement.

ARLES-RHÔNE 3

FOUILLE ET RELEVAGE D'UN CHALAND GALLO-ROMAIN

► Le 12 novembre à 18h30

Avec la direction de l'Archéologie.

D'une durée de trois ans (2011-2013), Arles-Rhône 3 est un projet muséographique qui, au-delà de la fouille et du relevage, comprend la restauration de ce chaland ainsi que sa présentation au sein du musée spécialement agrandi pour l'occasion.

SALLE BOUVAIST

UNIVERSITÉ POPULAIRE DU PAYS D'AIX (UPPA)

► Les 3, 10, 17 et 24 novembre à 19h

- **Histoire des Arts** avec Isabelle Pazuelo, conférencière/conteuse et sociologue avec Christian Maurel, sociologue, (intervention en binôme, **dans le cadre du centenaire de la guerre 14-18**, le 03/11).
- **Philosophie** avec André Koulberg sur le thème : **Nationalisme contre lutte des classes** (le 10/11).
- **Histoire contemporaine** avec Serge Truphemus, professeur d'histoire et secrétaire de l'association Les Poilus du Vaucluse sur le thème du chemin des Croix des Provençaux en Lorraine en août 1914 : de Lagarde à Dieuze (**Dans le cadre du centenaire de la guerre 14-18**, le 17/11).
- **Philosophie** avec Xavier Roth, maître de conférences à l'Université de Grenoble sur le thème de **Spinoza : Puissance de la vulnérabilité** (le 24/11).

► 8-10 rue des Allumettes - universite-populaire-aix@orange.fr
sites.google.com/site/universitepopulaireaix - Tél. : 06 37 26 91 62

AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE

POUR FÊTER LA POÉSIE

▶ Le 22 novembre de 16h30 à 18h30

Avec la Fondation Saint-John Perse et les Écritures Croisées.

Au cours de cette rencontre Michel Orcel et Frédéric Wandelère s'entretiennent en compagnie de l'éditeur et d'Alain Paire, de leur expérience de traducteurs et de poètes ayant écrit sur la musique : le premier en consacrant une étude novatrice sur Giuseppe Verdi, le second en s'attachant amoureuxment à l'œuvre de Hugo Wolf. Sera notamment évoquée à cette occasion, la collection *Ad alta voce* de La Dogana dont cinq titres récents illustrent l'art du lied allemand, tant par des enregistrements prestigieux que par des commentaires confiés à des écrivains ou des spécialistes.

▶ Renseignements - Fondation Saint-John Perse : 04 42 91 98 85
fondationsaintjohnperse@orange.fr

SALLE ARMAND LUNEL

30 ANS D'ÉCRITURES CROISÉES

▶ Le 20 novembre à 18h30

Avec Annie Terrier, directrice des Écritures croisées et Gil Jouanard, ancien président des Écritures croisées. Avec les Amis de la Méjanès.



▶ DR

Les Écritures Croisées, ce sont trente années de traversée à la fois systématique et passionnée des littératures, et à travers elles, des cultures, des regards, des problématiques, du monde entier. D'Octavio Paz à James Baldwin, de Satyajit Ray à Günter Grass, de Philipp Roth à Kenzaburo Oé, c'est une part importante des voix universelles qui s'est trouvée au centre de rencontres aussi exceptionnelles qu'émouvantes.

▶ 8-10 rue des Allumettes

RENCONTRE

CENTRE DES ÉCRIVAINS DU SUD

ENTRETIEN AVEC KAMEL DAOUD

▶ Amphithéâtre Zyromski, Hôtel Maynier d'Oppède

Le 27 novembre à 18h

Avec la participation de Régis Debray et Alice Kaplan. Entretien conduit par Paule Constant.

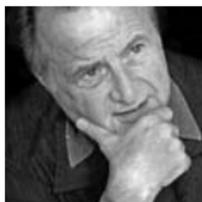
Kamel Daoud journaliste algérien au *Quotidien d'Oran* publie son premier roman *Meursault, contre-enquête* (Actes Sud), livre miroir de *L'Étranger* de Camus. Il reprend l'absurde du roman de Camus pour livrer le portrait d'une Algérie désenchantée. Entrée libre, dans la limite des places disponibles.

▶ Centre des Écrivains du Sud - Jean Giono

Hôtel Maynier d'Oppède -
23 rue Gaston de Saporta
Renseignements : 04 42 91 91 76
www.ecrivains-du-sud.com



▶ Kamel Daoud - DR



▶ Régis Debray - DR

LETTRES D'EUROPE ET D'AILLEURS

4^e ÉDITION

ÉCRIRE DES HISTOIRES ET RACONTER L'HISTOIRE

➤ Du 28 au 30 novembre

Par les Amis du Roi des Aulnes et le Centre Franco-Allemand de Provence. En collaboration avec la bibliothèque Méjanes.

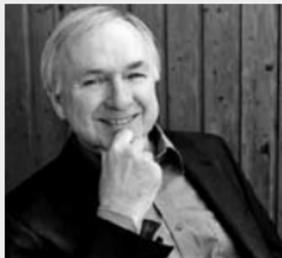
Invités : Enis Batur, Patrick Bouvet, Mikhaïl Chichkine, Asli Erdogan, Roman Graf, Hakan Günday, Luba Jurgenson, Anna Kim, Ursula Krechel, Linda Lê, James Meek, Ilma Rakusa, Ingo Schulze, Hans-Ulrich Treichel et Krisztina Tóth.

« Écrire des histoires et raconter l'Histoire », les histoires de leurs personnages ou les leurs, celles de leurs familles, de la société dans laquelle ils vivent, du pays d'où ils viennent. C'est pour échanger autour de ce thème que des écrivains « d'Europe et d'ailleurs » se réunissent à Aix-en-Provence. Ils écrivent en turc, russe, hongrois, français, anglais et allemand. Ils viennent de Turquie, de Suisse, du Royaume-Uni, de Hongrie, de France, d'Autriche et d'Allemagne. Ils sont poètes, romanciers, essayistes. Ils mettent leurs mondes, et le nôtre, en mots, comme d'autres créateurs les mettent en images ou en musique. Une traduction est assurée pour toutes les manifestations.

LECTURES, RENCONTRES, ENTRETIENS

LE LAC DE GRÜNEWALD / HANS-ULRICH TREICHEL

➤ **Bibliothèque Méjanes**, les 15 et 22 novembre à 11h
Bibliothèque de la Halle aux Grains, le 27 novembre à 17 h30



▶ Hans-Ulrich Treichel - DR

Lecture-feuilleton de l'œuvre *Le Lac de Grünewald* (Gallimard) de Hans-Ulrich Treichel par Alice Thalamy et Gilles Jolly.

PRÉSENTATION DES ÉCRIVAINS

➤ **Amphithéâtre de la Verrière**
Le 28 novembre à 18h

Avec la participation de Francesca Isidori, journaliste ARTE, critique littéraire. Timour Muhidine, enseignant à l'INALCO, éditeur et Nicole Bary.

Présentation des écrivains invités de la 4^e édition de *Lettres d'Europe et d'ailleurs* suivie d'un entretien avec Mikhaïl Chichkine, écrivain russe couronné de nombreux et prestigieux prix littéraires.

➤ **Bibliothèque Méjanes** : 8-10 rue des Allumettes

ENTRETIENS ET LECTURES

➡ **Bibliothèque Méjanès, Auditorium, salle Bouvaist
salle Armand Lunel, le 29 novembre à partir de 10h45**



▶ Roman Graf © S. Kubli

Entretiens et lectures ▶ **Hans-Ulrich Treichel** avec Joachim Umlauf, directeur du Goethe-Institut Paris (Auditorium / 10h45-11h25).

▶ **Asli Erdogan** avec Timour Muhidine (Auditorium / 11h30-12h10). ▶ **James Meek** avec William Irigoyen (journaliste ARTE, Radio Suisse Romande (salle Bouvaist / 12h15-12h55).

▶ L'heure des poètes (13h00-14h10) : **Patrick Bouvet** (13h-13h30) et **Ilma Rakusa**

(13h35-14h10) - (auditorium), avec Francesca Isidori. ▶ **Ingo Schulze** avec Joachim Umlauf (salle Bouvaist / 14h15-14h55). ▶ **Ursula Krechel** avec Pierre Deshusses, traducteur (salle Bouvaist / 15h00-15h40). ▶ **Enis Batur** avec Timour Muhidine (salle Bouvaist / 15h45-16h25). ▶ **Roman Graf** avec Pierre Deshusses (auditorium / 16h30-17h10). ▶ **Hakan Günday** avec Timour Muhidine (salle Bouvaist / 17h15-17h55). ▶ **Krisztina Tóth** avec Francesca Isidori (auditorium / 18h00-18h40).

PROJECTION, RENCONTRE

ORLY / ANGELA SCHANELEC

➡ **Salle Armand Lunel, le 29 novembre à 20h30**

Orly (2010 - Fr. et All. Réal. Angela Schanelec - 1h24).

En 2014, les organisateurs jettent un pont du mot à l'image avec la projection de *Orly*, de la réalisatrice allemande Angela Schanelec, une œuvre vibrante et limpide. Elle donne à voir et à entendre comment le cinéma, lui aussi, raconte « des histoires et écrit l'Histoire ».



SIGNATURES DES AUTEURS

➡ **Bibliothèque de la Halle aux Grains**

Le 30 novembre à 10h30

Une rencontre-signature avec les auteurs invités est proposée au public à la bibliothèque de la Halle aux Grains. Un temps d'échange et de partage sur le thème de cette édition.

QUAND LA LANGUE RACONTE ET ÉCRIT L'HISTOIRE

➡ **Hôtel de ville, salle des mariages**

Le 30 novembre de 11h30 à 13h

**Entretiens avec Luba Jurgenson, Anna Kim
et Linda Lê, conduit par Francesca Isidori
et William Irigoyen.**

Les écrivains dans la singularité de leur écriture et la diversité de leurs langues, dialoguent sur la place de la littérature dans les sociétés contemporaines en quête de sens.



▶ Anna Kim
© BY-SA 3.0

➡ **Centre Franco-Allemand de Provence**

Informations : 04 42 21 29 12

cfaprovence@wanadoo.fr - www.cfaprovence.com

Les Amis du Roi des Aulnes - www.leroidesaulnes.org



► *Image de ville* / Festival du film sur l'architecture et l'espace urbain (2014)

FESTIVAL DU FILM SUR L'ARCHITECTURE IMAGE DE VILLE

VOYAGE EN VILLE

► Les 14, 15 et 16 novembre

La 12^e édition du festival *Image de ville*, intitulée « Voyage en ville », est consacrée au tourisme dans la ville. L'explosion du tourisme est un phénomène mondial qui transforme la ville : berceau du voyage selon certains, ou lieu du brassage et du passage selon les autres, la ville devient aujourd'hui un lieu de représentation. De Paris à Shanghai, de Venise à Las Vegas ou Calcutta... comment le cinéma observe-t-il cette réalité ?

ARCHI-TOURISME

► **Amphithéâtre de la Verrière**, le 14 novembre à 11h30

(Au jour le jour) En partenariat avec La Mav Paca. Avec Thierry Duroseau, André Jollivet, Paul Ardenne et Nicolas Mémain.

Quelle architecture pour quelles pratiques touristiques ? Comment donner à voir et à regarder ? Et à qui ?

PROJECTIONS

► **Salle Armand Lunel et Amphithéâtre de la Verrière**,
Le 14 novembre à partir de 11h30



► *L'expérience du vide...* - DR



► *Un jeune poète* - DR

Avec l'Institut de l'Image. En présence des cinéastes (sous réserve).

Projections ► **(Film en chantier) / Hôtel Machine** de Emanuel Licha (A. Lunel - 11h30) Entrée libre. ► **Royal de Luxe et le mythe du Géant** de Dominique Deluze, documentaire, 2006 - 1h33 (A. Lunel - 14h).

► **Monsieur Morimoto** de Nicola Sornaga, fiction - 2007 - 2h (A. Lunel - 16h15).

► **Les Machines de l'Île, un projet urbain** de Dominique Deluze, documentaire - 2013 - 52 min. (Amphithéâtre de la Verrière - 16h30).

► **(Avant-première) / L'expérience du vide** de Ila Bêka et Louise Lemoine, film documentaire - 2014 - 45 min. (Amphithéâtre de la Verrière - 18h).

► **Un jeune poète** de Damien Manivel, fiction - 2014 - 1h11 (A. Lunel - 19h).

OUVERTURE OFFICIELLE DU FESTIVAL

CINÉ-CONCERT / BERLIN, SYMPHONIE D'UNE GRANDE VILLE

➤ **Amphithéâtre de la Verrière**, le 14 novembre à 21h

Berlin, symphonie d'une grande ville de Walter Ruttmann (documentaire - 1927 - 1h03).

Cérémonie d'ouverture et présentation de la 12e édition suivies d'un ciné-concert sur une œuvre considérée comme l'un des films les plus importants de l'avant garde des années 20 (époque Weimar), d'une extraordinaire beauté plastique.

➤ Réservations avant le 11 novembre : 04 42 63 45 09



TABLE RONDE

DE LA VILLE CRÉATIVE À LA VILLE DÉSIRABLE

➤ **Amphithéâtre de la Verrière**, le 15 novembre à 10h

Table ronde animée par Michel Chiappero, urbaniste architecte, Institut d'Urbanisme et d'Aménagement Régional (AMU).

Table ronde sur les initiatives, notamment culturelles menées par les villes pour attirer touristes ou entreprises innovantes.

WINDHOEK / NICE / BEYROUTH – CARNET DE VOYAGES

➤ **Amphithéâtre de la Verrière**, le 15 novembre à 21h

(Performance cinématographique) Avec Christian Barani.

Dans cette création *Image de ville*, le vidéaste Christian Barani raconte ses dérives urbaines. En ciné-concert avec la projection de *À propos de Nice* de Jean Vigo (documentaire - 1929 - 25 min.) composé et interprété par Bertrand Gauguet, saxophoniste.

BALADE AIX AU CINÉMA

➤ Les 14, 15 et 16 novembre à 9h30

En partenariat avec l'office de tourisme et la commission cinéma.

Accompagnement par Nicolas Memain, marcheur urbain.

Une invitation à redécouvrir la ville et certains de ses lieux emblématiques est proposée au public dans les pas de Claude Chabrol, François Truffaut, Michelangelo Antonioni, Robert Guediguian ou encore Nicole Garcia. Sur réservation. Durée : 2h.

➤ Réservations indispensable : 04 42 63 45 09

Tarif : 5 €

MERCURIALES

➤ **Cinéma Le Mazarin**, le 16 novembre à 20h

Mercuriales de Virgil Vernier (fiction - 2014 - 1h48).

Les Mercuriales sont deux tours jumelles des années 70 qui surplombent le périphérique parisien où rêves et illusions se heurtent à la réalité de la société française.

En présence de Virgil Vernier.



► Mercuriales / V. Vernier - DR

➤ Festival Image de ville

Informations : 04 42 63 45 09 - imagedeville@free.fr

Programmation complète et tarifs sur www.imagedeville.org

MUSÉE GRANET

► *Ottavio Viviano Codazzi (1604-1670), Vue perspective de l'extérieur d'un palais (huile sur toile, 1,22 x 1,74 m) – Photo B. Terlay – Musée Granet CPA*

DU NOUVEAU DANS LES COLLECTIONS DU MUSÉE

REDÉPLOIEMENT DES COLLECTIONS

LES PEINTURES ITALIENNES ET PROVENÇALES DE GRANDS FORMATS DES XVII^e ET XVIII^e SIÈCLES

Le musée Granet est riche d'une belle sélection de tableaux de grands formats des écoles italienne et provençale de l'époque classique et baroque. Cette nouvelle présentation invite à découvrir ou redécouvrir certains chefs-d'œuvre des collections du musée signés par les plus grands : le Guerchin, Puget, Piazzetta ou Dandré-Bardon.

Droits d'entrée : 7 € / 5 €

(Accès au site Chapelle « Granet XXe, collection Jean Planque » inclus)

VISITES GUIDÉES - COLLECTIONS DU MUSÉE

Le mercredi à 14h30 : « *Histoires de peintures - du XVe au XVIIIe siècle* ». Le samedi à 14h30 : « *Histoires de peintures - les grands formats XVIIe-XVIIIe* », et à 16h : « *Histoires de peintures - de Cézanne à Giacometti* ».

Tarif : droit d'entrée + 4 €

CONFÉRENCES

L'EDEN, SES REPRÉSENTATIONS ET SES MÉTAMORPHOSES

► **Institut d'Études Politiques**, le 13 novembre à 18h15

Conférence proposée par Yves Stalloni, agrégé de lettres modernes, membre de l'Académie du Var et écrivain.

Tarif : 6 € (dans la limite des places disponibles)

► Informations : Amis du musée Granet au 06 77 58 29 49

STATUT JURIDIQUE ET REPRÉSENTATION DE L'ANIMAL DANS L'UNIVERS ARTISTIQUE

► **Auditorium du musée Granet**, le 13 novembre à 18h

Avec la participation de Bruno Ely, conservateur en chef du musée Granet et Serge Scotto, romancier, auteur de BD et journaliste. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

► **Musée Granet** Place Saint-Jean-de-Malte

Du mardi au dimanche de 12h à 18h.

Carte d'abonnement au musée : 20 €

Renseignements : 04 42 52 88 32

www.musee-granet-aix-en-provence.fr

GRANET XXe, COLLECTION JEAN PLANQUE

➤ Chapelle des Pénitents blancs

Le fonds d'art moderne du musée s'est considérablement élargi en 2010 avec le dépôt pour 15 ans, par la Fondation Jean et Suzanne Planque, de la collection de Jean Planque, peintre suisse et collectionneur, décédé en 1998. Cet ensemble compte quelque 300 peintures, dessins et sculptures depuis les impressionnistes et les post-impressionnistes, Renoir, Monet, Van Gogh, Degas et Redon jusqu'aux artistes majeurs du XXe tels Bonnard, Rouault, Picasso, Braque, Dufy, Laurens, Léger, Klee, Bissière, de Staël ou Dubuffet...

Tarif : 7 € / Tarif réduit : 5 €
(Droit d'entrée incluant le site St-Jean-de-Malte)

VISITES GUIDÉES « GRANET XXe, COLLECTION JEAN PLANQUE »

Les dimanches à 14h30. En français (1h).

Visites guidées tous publics et enfants de plus de 10 ans.

Tarif : droit d'entrée + 4 €

➤ Musée Granet - Chapelle des Pénitents blancs

Place Jean Boyer (haut de la rue du Maréchal Joffre)

Ouvert du mardi au dimanche de 12h à 19h. Fermé le lundi.

Informations : 04 42 52 88 32

www.museegranet-aixenprovence.fr

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

36e ÉDITION

SALON DU CHAMPIGNON

➤ Centre de culture scientifique

Les 8 et 9 novembre de 9h à 18h

Cette manifestation permet au public d'admirer la diversité des espèces de notre région. C'est aussi l'occasion de reconnaître et de se familiariser avec les meilleurs espèces comestibles. Des spécialistes sont présents pour informer des dangers, signaler les pièges à éviter et analyser les pièces rapportées. Entrée libre.

➤ Association Mycologique d'Aix-en-Provence

Informations : 06 22 25 13 75

CONFÉRENCE

LE CHAT, LE CHIEN ET L'HOMME

➤ Centre de culture scientifique, le 13 novembre à 19h

Par Pierre Jouventin, Docteur des sciences en éthologie des oiseaux et mammifères, ancien directeur de recherche et directeur de laboratoire d'écologie du CNRS.

Conférence sur l'approche de la domestication du chat et du chien ainsi que leur rôle dans l'hominisation. Entrée libre.

➤ Muséum d'Histoire naturelle

Centre de culture scientifique 166 Avenue Jean Monnet

Informations / Réservations : 04 88 71 81 81

Programme complet sur www.museum-aix-en-provence.org



► Nouveaux regards / Je ne comprends pas / Yo no compro pan - Vidéo (extraits) Huna Ruel

PAVILLON DE VENDÔME

NOUVEAUX REGARDS 2014

► Jusqu'au 14 décembre



► Nouveaux regards -
Noheartbreaking Story
/ Arina Essipowitsch

Exposition collective d'une sélection des jeunes diplômés de l'École supérieure d'art Félix Ciccolini d'Aix-en-Provence.

En 2010, l'Atelier de Cézanne, géré par l'Office de tourisme d'Aix-en-Provence et l'École supérieure d'art s'unissaient pour permettre à de jeunes étudiants diplômés d'exposer leurs œuvres dans l'atelier du maître d'Aix. Depuis cette première année, 23 jeunes artistes ont ainsi pu être révélés au grand public. En 2014, l'Atelier de Cézanne renouvelle cette

expérience auprès de 6 autres étudiants : **Maxime Chevallier**, **Lucille Tournut**, **Arina Essipowitsch**, **Huna Ruel**, **Claire Camous** et **Maureen Quink** qui, tour à tour, présenteront leurs travaux jusqu'au 14 décembre 2014. Pour cette 5e édition de *Nouveaux Regards*, le Pavillon de Vendôme rejoint cette belle aventure. Les jeunes artistes, en parallèle de leur exposition individuelle à l'Atelier de Cézanne, sont invités à investir les salons de la plus séduisante des folies héritées du Grand Siècle, pour une exposition collective jusqu'au 14 décembre.

Tarif : 3,50 € (Gratuit pour les étudiants et les moins de 25 ans)

► **Pavillon de Vendôme** 13 rue de la Molle / 32 rue de Célony

Informations : 04 42 91 88 75

Ouvert tous les jours sauf le mardi, de 13h30 à 17h.

www.mairie-aixenprovence.fr

animationpavillon@mairie-aixenprovence.fr

FERMETURE POUR TRAVAUX

MUSÉE D'ESTIENNE-DE-SAINT-JEAN (ANCIEN MUSÉE DU VIEIL AIX)

Le hall de l'hôtel Estienne de Saint-Jean va être complètement réhabilité. L'accueil du musée y trouvera sa place et des équipements multimédias y seront installés pour une meilleure réception du public. Une fermeture de plusieurs mois du musée est prévue.



► Décrochage du tableau
représentant *La famille
Barrigue* de Montvalon,
le 26 septembre dernier
© Labo de la Ville

► **Hôtel d'Estienne-de-Saint-Jean** 17 rue Gaston de Saporta



► *Nous sommes eau* © Maïté Guerrero

► *In vitro* © Audrey Barthes et Michel Amaral

MUSÉE DES TAPISSERIES

PHOT'AIX 2014

REGARDS CROISÉS BARCELONE-PROVENCE

► Jusqu'au 15 novembre

Rencontres photographiques proposées par La Fontaine Obscure. Avec l'Institut d'Estudis fotogràfics de Catalunya.

Les rencontres photographiques d'Aix-en-Provence à l'initiative de l'association aixoise de photographes, la Fontaine Obscure, se poursuivent jusqu'au 15 novembre au Musée des Tapisseries. L'édition 2014 est marquée par les thématiques de la mémoire et du quotidien, avec une sensibilité très humaniste. Une photographie dont la forme esthétique renoue souvent avec le passé (noir et blanc, jeu de flou, format carré, polaroid, etc.).



► *Dark isolation, Tokyo* © Salvi Danés



► *Itaca* © Monste Lopez

Regards croisés 2014 Barcelone-Provence met en perspective le travail de cinq artistes catalans : **Enric Montès** (*L'écho des choses*), **Lúa Ocaña** (*Rainstorming*), **Maïté Guerrero** (*Nous sommes eau*), **Montse López** (*Itaca*), **Salvi Danés** (*Dark isolation, Tokyo*) et de six photographes français : **Perrine Lamy-Quique** (*Retour*), **Alexandra Serrano** (*Between Finger and Thumb*), **Géraldine Villemain** (*Sans paroles*), **Michel Amaral** et **Audrey Barthes** (*In vitro*) et **Xavier Blondeau** (*Présence obscure*).



► *Sans paroles*
© Géraldine Villemain

► Musée des Tapisseries

Place de l'Archevêché
Ouvert tous les jours sauf le mardi,
de 13h30 à 17h.

Renseignements : 04 42 23 09 91
www.mairie-aixenprovence.fr

animationpavillon@mairie-aixenprovence.fr

► N'oubliez pas que les musées aixois ouvrent leurs portes gratuitement le 1^{er} dimanche de chaque mois. Rendez-vous le 2 novembre prochain au Muséum d'Histoire Naturelle, Pavillon de Vendôme, Musée des Tapisseries et au Musée Granet.

SECONDE NATURE

► Matière Cinéma / Cinéma Perpendiculaire © Julien Maire

ARTS ET TERRITOIRES NUMÉRIQUES

MATIÈRE CINÉMA

► Du 4 novembre au 6 décembre

Matière Cinéma s'inscrit dans le cadre de la plateforme e-topie. Cette dernière fédère un groupe d'acteurs sur les territoires d'Aix-en-Provence et de Marseille.



► *Continuization Loop*
Wim Janssen - DR



► *The Pirate Cinema*
Nicolas Maigret - DR

La nouvelle programmation de Seconde Nature explore les mutations de l'image en mouvement à l'ère du numérique. Approchées sous l'angle du cinéma, ces transformations produites par les nouvelles technologies sont explorées au travers d'une programmation pluridisciplinaire constituée d'une exposition, de concerts et de rencontres jusqu'au 13 décembre. En utilisant les films du patrimoine cinématographique comme matière première à la création, ou en extrapolant le medium pour entrevoir de nouvelles formes de cinéma, les artistes exposés ont en commun de traiter de la diversification infinie des images, dans leur diffusion, leur circulation ou leur lecture.

L'exposition présente les œuvres de : **Émilie Brout et Maxime Marion / Google Earth Movie et Derive.** ► **Nicolas Maigret / The Pirate Cinema.** ► **Wim Janssen / Continuization Loop.** ► **Yannick Vallet / Twin Peaks.** ► **Sam Burford / Icarus et Star Wars Relief** ainsi qu'une borne d'écoute autour du centenaire de W. S. Burroughs et une borne de visionnage sur le *Pocket Film* et les pratiques amateurs. Entrée libre du mercredi au samedi de 14h à 18h.

Vernissage le 4 novembre à partir de 18h.

Le vernissage est suivi d'une performance de Nicolas Maigret autour de son installation *The Pirate Cinema*.

Cette installation prend la forme d'une salle de contrôle où l'artiste produit en temps réel un réarrangement imprévisible et syncopé des fichiers en train d'être partagés.

Une topologie des usages numériques et de la propagation mondiale des contenus est dévoilée sous les yeux du public.

► **Seconde Nature** 27 bis rue du 11 novembre
Renseignements : 04 42 64 61 01
Programme complet : www.secondenature.org

FONDATION VASARELY

► Elias Crespin, *Plano Flexionante Circular 5* (2014)

ART & SCIENCE

STRUCTURES DE L'INVISIBLE

► Jusqu'au 4 janvier 2015

Martina Kramer, commissaire d'exposition.
Exposition coproduite par la Fondation Vasarely
et le Musée Klovicevi Dvori de Zagreb, en Croatie.



► Marine Antony - DR



► Martine Kramer - DR

L'exposition *Structures de l'invisible* est fondée sur la réflexion autour des structures et principes qui régissent imperceptiblement le monde apparent, du point de vue de l'art et de la science. Les artistes ont mené des conversations et échanges avec les scientifiques, pour expérimenter leur vision réciproque, et susciter de possibles résonances entre les différentes manières de visualiser l'invisible.

L'exposition réunit les travaux relatifs à cette thématique, dans l'esprit de chaque démarche singulière des artistes participants. Il s'agit des travaux dont le support est l'espace physique et l'air, partie intégrante et constitutive des œuvres.

L'exposition *Structures de l'invisible* présente les œuvres de neuf artistes de différentes nationalités : **Marine Antony, Elias Crespin, Pierre Gallais, Tommi Grönlund, Petteri Nisunen, Ivana Franke, Martina Kramer, Isabelle Sordage et Mirjana Vodopija** en collaboration avec six scientifiques (**Danko Bosanac, Pierre Coulet, Etienne Ghys, Davor Horvatic, Jean-Marc-Lévy-Leblond, et Jacques Mandelbrojt**).

Tarifs : 9 € / 6 € (adulte) - 4 € (enfant de plus de 5 ans)

VISITES GUIDÉES DE L'EXPOSITION

À partir du 8 novembre, la Fondation Vasarely programme autour de l'exposition et des collections permanentes, des visites guidées tous les samedis et dimanches à 14h30.

Tarif : droit d'entrée + 3 €

► Fondation Vasarely

1 avenue Marcel Pagnol

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h.

Informations : +33 (0) 442 200 109

Programme détaillé www.fondationvasarely.org

GALERIE ZOLA

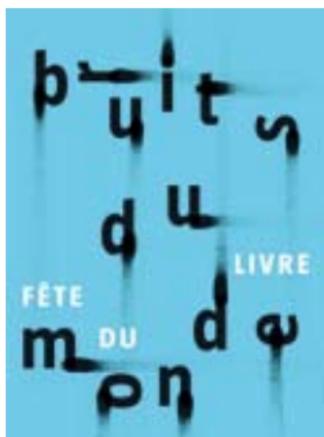
► Affiche pour le Châtelet, théâtre musical de Paris / Ph. Apeloig

GALERIE ZOLA

TYPO APELOIG

► Jusqu'au 10 janvier 2015

Avec les Écritures croisées, en co-production avec la Ville d'Aix-en-Provence. Dans le cadre de la Fête du livre.



► Affiche pour la Fête du Livre



► Philippe Apeloig © C. Freire

Philippe Apeloig choisit le monde de la typographie parce qu'il y trouve le moyen de transcrire les émotions que lui procurent peinture, littérature et danse. Cette exposition met en lumière un dialogue entre le graphisme et les arts, révélé par de multiples influences, que l'on peut voir retranscrites dans le travail de Philippe Apeloig au fil des années.

Présentée à la Galerie Zola jusqu'au 10 janvier 2015, l'exposition *Typo Apeloig* est l'occasion de découvrir une sélection de 42 affiches de Philippe Apeloig, dont une quinzaine rarement exposées, collection étayée par une série d'esquisses.

Typo Apeloig est également un hommage à l'attachement entre Philippe Apeloig et la ville d'Aix-en-Provence, né d'une collaboration débutée en 1997 avec *Les Écritures Croisées*, dans le cadre de la *Fête du Livre* consacrée à la littérature sud-africaine.

AUTOUR DE L'EXPOSITION

RENCONTRE AVEC PHILIPPE APELOIG

► **Amphithéâtre de la Verrière**, le 20 novembre à 18h30

Avec les Écritures croisées.

À l'occasion de l'exposition qui lui est consacrée Philippe Apeloig donne une conférence, et effectue une visite guidée de son exposition. Il travaille essentiellement pour de grandes institutions culturelles, des éditeurs, des galeries d'art mais également pour de grandes marques et la *Fête du livre* d'Aix. Entrée libre.

► **Galerie Zola** - 8/10 rue des allumettes

Renseignements *Écritures croisées* : 04 42 26 16 85

Du mardi au samedi de 10h à 19h - ecritures.croisees@free.fr

FONDATION SAINT-JOHN PERSE

« LA DOGANA », UN VISA DONNÉ À LA PAROLE

➤ Du 2 novembre au 14 février 2015

Organisé par la Fondation Saint-John Perse.

Les Éditions *La Dogana* ont été créées à Genève en 1981 dans le but de mieux faire connaître toute espèce de textes entrant en relation avec la poésie : recueils en langue française ou étrangère, cycles de poèmes, essais, méditations et proses rythmées et même lieder chantés. L'exposition de la Fondation Saint-John Perse montre à l'aide de manuscrits, lettres, essais de mise en page et couvertures, le soin porté par les éditeurs à la qualité de leurs publications. Aux cimaises de la salle sont encore accrochées des œuvres d'artistes qui ont illustré certains titres de livres ou à qui une monographie a été consacrée.

Vernissage le 22 novembre à 19h,
en clôture de la manifestation *Pour Fêter La Poésie*.

➤ **Fondation Saint-John Perse** - 8/10 rue des allumettes
Ouvert du mardi au samedi de 14h à 18h. Entrée libre.
Informations : 04 42 91 98 85 - fondationsaintjohnperse@orange.fr



ATELIER DE CÉZANNE

NOUVEAUX REGARDS

➤ Jusqu'au 4 décembre

En partenariat avec l'Établissement public Félix Ciccolini, École supérieure d'art d'Aix-en-Provence. (Voir rubrique **musées** en p.58).

ARINA ESSIPOWITSCH ET HUNA RUEL

➤ Jusqu'au 6 novembre

Arina Essipowitsch et Huna Ruel travaillent l'image et la vidéo. Des médias au service du jeu entre le réel et l'imaginaire.



► Claire Camous
Matériaux mixtes - DR

CLAIRE CAMOUS

➤ Du 10 au 20 novembre

« Il s'agit de matières, de gestes, de combinaisons et de contrastes, de formes et de couleurs... De prendre et de rendre, ces extraits du réel alors détournés, appropriés et assimilés à des gestes de fabrication... »

Vernissage le 10 novembre à 18h.

MAUREEN QUINK

➤ Du 24 novembre au 4 décembre

Maureen Quink explore le corps comme réceptacle de l'émotion, comme matière communicante porteuse d'intention et de tension. La blessure également est une mémoire du corps. Elle est un témoignage de son histoire et de sa fragilité.

Vernissage le 24 novembre à 18h.

➤ **Atelier de Cézanne** 9 avenue Paul Cézanne
Ouvert du lundi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h.
Entrée libre pour les expositions *Nouveaux regards*.
Informations : 04 42 21 06 53 - www.atelier-cezanne.com



► De nature patiente / Gaëtan Ducarme - Galerie Franck Marcelin

LA FONTAINE OBSCURE

RENCONTRES PHOTOGRAPHIQUES

PHOT'AIX 2014 / LES PARCOURS

► Divers lieux, jusqu'au 15 novembre

Parcours d'expositions proposés par La Fontaine Obscure.

Comme chaque année, depuis 15 ans, l'association La Fontaine Obscure coordonne une série d'expositions dans toute la ville, regroupées en parcours thématiques. Cette année encore, 28 lieux, publics ou privés, prêtent les murs de leur galerie, magasin, cinéma, thermes, école... pour présenter le travail de photographes talentueux, montrant la variété des thèmes, des approches, des styles, des techniques qui caractérisent la création photographique contemporaine.

Sept parcours de déambulations photographiques sont proposés au public : **Carnets de voyage 1 et 2**, **L'Humain dans l'Urbain**, **Les Murs ont la parole**, **Le Choix des Galeries**, **La Sélection de la Fontaine Obscure** et **La Mémoire en regard** dans l'Espace galerie de l'Association. En lien avec les valeurs et l'engagement de la Fontaine Obscure, les Parcours sont une véritable source d'inspiration, de découverte, de créativité et de partage au service de la photographie. Entrée libre.

► *Les hommes des roseaux* / José Nicolas - Galerie Théâtre du Ruban Vert

► Programme complet sur www.fontaine-obscure.com et sur la brochure éditée pour l'événement.



35 ANS DE PHOTOGRAPHIE

► Du 18 novembre au 20 décembre

En novembre, La Fontaine Obscure fête ses 35 ans d'existence. À cette occasion un cocktail savoureux est proposé au public, associant une projection vidéo des 35 années en image, une exposition des affiches et catalogues retraçant les nombreuses manifestations locales,

nationales et internationales de la Fontaine Obscure et une exposition des photos choisies par les « grands témoins » de l'association depuis sa création. Un temps fort. Prenez date.

Vernissage le mercredi 19 novembre à 18h.

► **La Fontaine Obscure** 24 avenue Henri Poncet
 Informations : 04 42 27 82 41 - Ouvert tous les jours sauf lundi et dimanche, de 14h à 18h et le samedi de 10h à 12h.
 Toutes les informations sur www.fontaine-obscure.com



► DR

GALERIE DE L'OFFICE DE TOURISME

AIX / COIMBRA DANS L'OBJECTIF

JEAN-CLAUDE CARBONNE ET GONÇALO MARTINS

▶ Du 7 au 23 novembre

Proposé par Aix Jumelages relations internationales.

Deux pays : la France et le Portugal ; deux villes jumelles : Aix-en-Provence et Coimbra ; deux photographes : Jean-Claude Carbonne et Gonçalo Martins ; deux regards qui se posent, l'un sur la ville de l'autre, et se croisent pour offrir une exposition photographique conjointe qui présente des aspects très variés des deux villes jumelles depuis 1982. Entrée libre.



▶ © Jean-Claude Carbonne

Vernissage le 7 novembre à 18h.

▶ **Office de tourisme** 300 avenue Giuseppe Verdi

Du lundi au samedi, de 9h à 19h.

Dimanche et jours fériés de 10h à 13h et 14h à 18h.

ATELIERS DES ÉPINAUX

BODY PAINTING / PHOTOGRAPHIE - ILLUSTRATION / ÉDITION

▶ Du 27 au 29 novembre



▶ Atelier des Epineaux - DR

Le public est invité à découvrir trois univers artistiques, dont deux nouvelles résidences de l'Atelier. Lutheen propose ses *Illustrations*, Annick Boissel expose ses séries photos *Objets portraits* et *La Sauleraie* et Manuela Noble une nouvelle série photo intitulée *Aéronautique*, entre figuration et abstraction.

Vernissage le jeudi 27 novembre en présence des artistes qui présentent leur résidence de travail de 17h30 à 21h.

▶ **Atelier des Epineaux** - 13 rue des Epinaux

Informations et visite : 06 80 02 75 81- korear.over-blog.fr

ESPACE 361

EXPOSITION COLLECTIVE

▶ Jusqu'au 10 novembre et du 10 au 30 novembre

Jusqu'au 10 novembre l'Espace 361 accueille les dessins de nus de Monick Bres, les sculptures en métal de Catherine Maucourt, les sculptures en verre de Patrick Chaland, les sculptures en verre et en bois de Pierre Jaubert. À partir du 10 novembre, les photographies de Claire Dattas, les sculptures sur pièces de bois rare de Bernard Geoffroy et les céramiques d'Athéna Jahantigh seront exposés dans la galerie.

▶ **Espace d'Art Contemporain** - 2 rue de l'Annonciade

Informations : 06 10 18 69 70 - www.espace361.com

Ouvert tous les jours de 10h à 19h

et jusqu'à 22h le vendredi et le samedi.



► © Jacques Pellegrin

SALLE PAVILLON

CHABERT / PELLEGRIN

► Du 17 au 29 novembre

Peintre intimiste, Jacques Pellegrin saisit les petits riens de la maison ou de la rue dans des mises en scène narratives et décoratives pour décrire le quotidien, surprendre et même parfois choquer un peu, à l'aide d'un subtil mélange d'attention, d'humour et de « grinçant ». Le peintre Chabert aime la nature, celle que la main de l'homme n'a pas souillée. C'est un peintre de plein air. Il puise ses plus fortes émotions dans cet immense et magnifique réservoir de « motifs » que constitue le Pays d'Aix.

Vernissage le 21 novembre partir de 18h.

► **Salle Pavillon** Hôtel de ville

Renseignements salle Pavillon au BIC : 04 42 91 99 19

GALERIE DES AMIS DES ARTS

ANDRE SANCHEZ

► Du 28 novembre au 11 décembre

La puissance des graphismes et l'audace dans le choix des couleurs reflètent sa joie de vivre. Les toiles abstraites d'André Sanchez, peintes à l'huile au couteau, pour la plupart de grands formats, entraînent le public dans un univers musical qui n'appartient qu'à lui.

► **Galerie des Amis des arts** 26 Cours Mirabeau

Ouvert tous les jours de 10h à 19h

sanchez@artistepeintre.fr - www.artistepeintre.fr

LA MARESCHALE

JEAN-PAUL BIGONNET

► **Espace accueil**, du 7 novembre au 12 décembre

La Mareschale accueille le peintre Jean-Paul Bigonnet. Ses œuvres sont imprégnées, entre autre de la peinture flamande, et du courant surréaliste. Une œuvre sensible, créative et inspirante.

Vernissage le 7 novembre à 18h avec l'artiste.

► **La Mareschale** 27 avenue de Tübingen

Du lundi au vendredi tous les après-midis et sur rendez-vous.

Informations : 04 42 59 19 71



► *Guests* / Josette Baïz - Groupe Grenade © Leo Ballani

DANSE

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

JOSETTE BAÏZ - GROUPE GRENADE / GUESTS

► Les 20 et 22 novembre à 20h30

**Cie Groupe Grenade. Directrice artistique, Josette Baïz.
Tous publics et familles.**

Guests remet l'idée de *Grenade*, les 20 ans à jour en revisitant le style de sept nouveaux chorégraphes de renommée et de provenance internationale. Ces dernières décennies, tous ont fait bouger les lignes du langage chorégraphique : Alban Richard, Emanuel Gat, Wayne McGregor, Dominique Bagouet, Lucinda Childs, Rui Horta, et Hofesh Shechter. En formation de deux à dix interprètes, pour des pièces chorégraphiques de 5 minutes, les danseurs de *Guests*, âgés de 8 à 20 ans, s'approprient pleinement les écritures singulières des chorégraphes invités. C'est ce défi, à la fois fascinant et motivant, que Josette Baïz et les danseurs du Groupe Grenade ont décidé de relever pour leur nouveau spectacle *Guests*. Une performance inédite autant qu'un bain de jouvence pour la danse contemporaine.

Tarifs : de 8 € à 20 €

► **Grand Théâtre de Provence** 380 avenue Max Juvénal

Renseignements et réservations : 08 2013 2013

Du mardi au samedi de 11h à 18h30

www.lestheatres.net

LA FONTAINE D'ARGENT

CHANSONS, MAGIE ET... VENTRILOQUE

MISSION PIRATES

► Les mercredis, samedis et dimanches de novembre à 15h30

Par la Cie Les Crapules. Pour les enfants de 3 à 10 ans.

En ce temps-là, un soir de pleine lune, deux pirates recherchent un vaillant équipage prêt à hisser le pavillon noir, parmi les moussaillons venus à leur rendez-vous. Larguez les amarres ! Les matelots sont prêts à l'abordage...

Tarif : 14,50 €

► **Théâtre la Fontaine d'argent** 5 rue Fontaine d'argent

Renseignements et réservations : 04 42 38 43 80

www.lafontainedargent.com



► Atelier collage au Pavillon Noir © Labo Ville d'Aix



SOIRÉE DES ENFANTS / AUTOUR DES SPECTACLES

PAVILLON NOIR

TROPICAL (GENTE CHE CONTA) / ANDREA COSTANZO MARTINI

► Le 7 novembre à 20h15

Pendant que les parents assistent au spectacle, Valia de Kid et Sens accueille les enfants de 6 à 10 ans au Pavillon Noir pour un atelier créatif autour du thème de la pièce présentée au théâtre (création de pantins, illusion d'optique avec un corps en mouvement, théâtre d'ombres, sculptures de corps en papier aluminium, fil de fer...). Sur réservation uniquement.

Tarif unique par enfant : 5 €

► *Gente che conta* / Andrea Costanzo Martini © Christian Glaus

► Pavillon Noir 530 avenue Mozart

Renseignements et réservations : 0 811 020 111

Du mardi au vendredi de 12h à 18h. www.preljocaj.org



LA MARESCHALE

LE OFF « POUSSE-TOI » À L'OMBRE DES BAMBOUS

► Les 5 et 19 novembre à 15h

Par Les Vitaminés de Unis-Cité.

***Pousse-Toi* : Cie L'Atelier du vent contraire.**

***À l'ombre des bambous* : Cie Virgule et pointillés.**

Association Rendez-vous Contes.

Avec « Le Off » les parents et enfants se retrouvent autour d'un goûter plus que « vitaminés » autour des comédiens des spectacles. C'est l'occasion de découvrir l'envers du décor, le jeu des acteurs, les instruments de musique, les chansons qui vont habiller les deux spectacles programmés dans le cadre de Mômâix. La séance du 5 novembre est dédiée au spectacle *Pousse-toi* pour les tout petits, et celle du 19 novembre au spectacle *À l'ombre des bambous*. Gratuit sur réservation.

► La Mareschale - 27 avenue de Tübingen

Informations / Réservations : 04 42 59 19 71

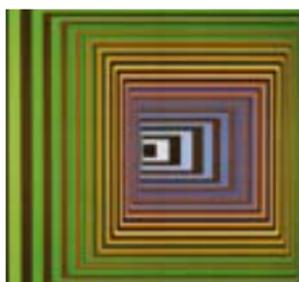
www.lamareschale.org

vitamine.encagnane@gmail.com

FONDATION VASARELY

VISITE GUIDÉE ET ATELIER PÉDAGOGIQUE

➡ Le 5 novembre de 14h30 à 16h30



▶ Victor Vasarely (1975)
Vonal Stri - Acrylic on
Canvas - 200 x 200 cm

Les visites guidées proposées par l'équipe des médiateurs culturels de la Fondation permettent une approche du travail du plasticien Victor Vasarely. L'atelier du 5 novembre est consacré au thème « Vonal ». À noter que La Fondation ouvre ses portes les mercredis et vacances scolaires, au jeune public et aux familles pour partager des expériences artistiques en toute convivialité (ateliers formes, couleurs, et illusions d'optiques... activités liées aux expositions temporaires). Sur réservation.

Tarifs par séance : enfant : 16 € / Accompagnateur : 6 €

DANSE CONTEMPORAINE

PARCOURS DANSE / IN SITU

➡ Le 15 novembre de 14h30 à 16h30

**À partir de 6 ans. Tous niveaux et intergénérationnel.
Avec Marie-Hélène Desmaris.**

À partir de consignes d'improvisations chorégraphiques, la danseuse et chorégraphe Marie-Hélène Desmaris propose des expérimentations adaptées en relation avec le lieu. Une découverte dansée, poétique et ludique, des espaces extérieurs et intérieurs. Le corps et le ressenti sont en jeu dans une expérience originale et accessible à tous. Pour les grands et les petits.

Tarifs par séance : enfant : 16 € / Accompagnateur : 6 €

➡ **Fondation Vasarely** 1 avenue Marcel Pagnol

Informations : +33 (0) 442 200 109 - www.fondationvasarely.org

Réservations : mediation@fondationvasarely.org

MUSÉE GRANET

S'A « MUSÉE » EN FAMILLE !

➡ Le 8 novembre de 14h à 16h

Enfants de 5 à 11 ans uniquement.

Une ou deux fois par mois, de 14h à 16h, les familles sont invitées à partager avec leurs enfants un moment récréatif et éducatif autour des collections du musée Granet. C'est l'occasion de sensibiliser le jeune public à l'art à travers des ateliers présentés de manière ludique pour petits et grands et surtout, de s'a « musée » en famille ! La séance du 8 novembre est dédiée aux « Techniques de l'art ». Sur réservation uniquement.

Tarifs : enfant 5 € / Adulte : droit d'entrée

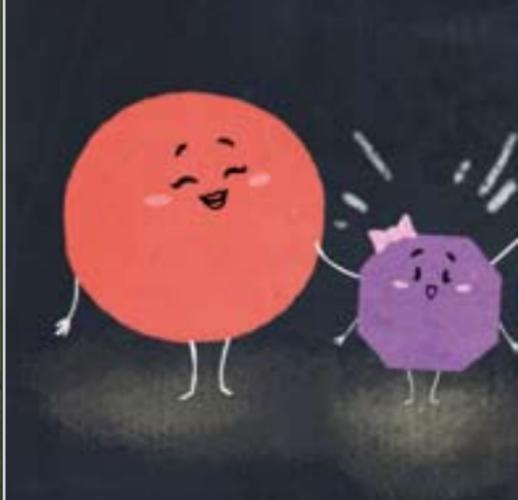
➡ **Musée Granet**

Place Saint-Jean-de-Malte

Réservations : 04 42 52 87 97

resagranet@agglo-paysdaix.fr





► *Drôles de créatures* (2014) - DR

CINÉMA

SALLE ARMAND LUNEL

DRÔLES DE CRÉATURES

► Le 19 novembre à 14h30 et le 22 novembre à 16h

Dans le cadre de Cinéanimé. En collaboration avec Cinémas du Sud et avec l'Institut de l'image. *Drôles de créatures* (2014)

37 min. Réal. Alina Maliszewska, S. Roberts, M. Klebanov, T. Annisette, S. Melchior, M. Vitanov. À partir de 3 ans.

Un éléphant à rayures, un fantôme peureux, une école de cercles et de carrés, un chien-chat, un chat-chien et même un squelette... Voici de drôles de créatures qui abordent dans la bonne humeur le thème de la différence. Programme de sept courts-métrages d'animation à destination du tout jeune public.

LE CINÉ DES JEUNES ! NOUVELLE FORMULE !

CHARLOT FESTIVAL

► Le 1^{er} novembre à 14h30

Charlot Festival : un programme de trois courts-métrages réalisés par Charlie Chaplin (70 min environ).

Charlot Policeman (Easy Street, 1917) 19 min. *Charlot patine* (The Rink, 1916) 24 min. *L'émigrant* (The Immigrant, 1917) 20 min.

Cette année, chaque film sera suivi d'un échange animé par l'équipe de l'Institut de l'image, pour offrir un réel parcours de cinéma aux jeunes spectateurs. L'idée est de proposer une diversité de films en piochant dans l'histoire du cinéma pour faire découvrir certains grands classiques aux plus jeunes, tout en leur proposant de revoir des films plus récents. La séance du 1^{er} novembre est consacrée, pour le centenaire de sa naissance, à Charlie Chaplin, avec la projection de 3 courts-métrages.



► *Charlie patine* (1916)

“ L'idée de ma canne est peut-être ma trouvaille la plus heureuse... ” Charlie Chaplin

► **Institut de l'image** 8-10 rue des Allumettes
Réservation obligatoire pour l'atelier au 04 42 26 81 82
Programme détaillé et tarifs sur www.institut-image.org

ATELIER

LIVRE ANIMÉ / POP-UP

➡ Salle Armand Lunel, le 19 novembre à 15h15

Atelier animé par Antonia Harding Shackelford.

En partenariat avec la Bibliothèque Jeunesse.

Avec l'Institut de l'image. À partir de 5 ans Durée : 1h.

Cet atelier de création de livre pop-up est proposé par La Forêt en papier, une association regorgeant d'imaginaire, de livres et d'images à faire découvrir, puis partager. La forêt symbolise la quête de soi, entre magie et réalité, entre solitude et rencontre avec l'autre. Antonia Harding Shackelford est auteure de livres en papier fait à la main, elle s'inspire de l'univers du conte et de la forêt. Son objectif est de sensibiliser le public à « l'amour du livre ». Sur réservation uniquement.

➡ Salle Armand Lunel 8-10 rue des Allumettes

Réservation pour l'atelier : 04 42 26 81 82

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE

C'EST AVEC DU VIEUX QU'ON FAIT DU NEUF !

➡ Le 14 novembre à 19h

Par la Cie Un brin de thé. À partir de 4 ans. Durée 45 mn.

Leatitia Brun, jeu et mise en scène.



▶ C'est avec du vieux qu'on fait du neuf ! - DR

Ce spectacle drôle et haut en couleur utilise le clown et le théâtre d'objets comme mode de transmission de messages sur la préservation de l'environnement. Il raconte la rencontre entre deux personnes au quotidien opposé. Une belle leçon d'humanité dans un monde saturé d'objets pour beaucoup inutiles sans lesquels nous pouvons vivre et être heureux !

Entrée libre sur inscription.

➡ Réservations : 04 42 91 98 00

“ Un spectacle clownesque pour petits trieurs créatifs. ” Leatitia Brun

HENRY VIII, AU NEZ ET À LA BARBE DU DESTIN

➡ Les 21 et 27 novembre à 19h

Cie In Theatro Veritas. Texte de Frédéric Lacrouz-Pucheu.

Griesser Johanna, mise en scène.

Roi éconduit par le sort, Henry VIII attend un garçon pour assurer sa dynastie, sans que son vœu ne soit exaucé. La puissance du désir de son monarque mènera l'Angleterre à des réformes politiques et religieuses sans précédent. Le plus anglais des rois maudits est ici montré sous un jour historique, tentant de s'arracher pour un temps à son avatar de Barbe-Bleue.

Tarifs : 10 € / 7 €

Informations / Réservations : 06 44 37 93 07

www.intheatroveritas.com - contact@intheatroveritas.com

➡ Théâtre Espace Jeunesse 37 boulevard Aristide Briand



► © Labo Ville d'Aix

VISITES D'AIX PÉDESTRE

Guides conférenciers agréés par le ministère de la Culture.

Samedi à 10h (en français et en anglais) : Visite du centre ancien. Tarifs : 8 € / 4 €. Gratuit pour les enfants jusqu'à 6 ans.

► Rens. et inscriptions : Office de Tourisme au 04 42 16 11 61
Fax : 04 42 16 11 78 - Groupes sur réservation : 04 42 16 11 65

LES ITINÉRAIRES ARTISTIQUES

Avec Nicole de Palatinat, historienne de l'art.

L'itinéraire proposé permet de comprendre comment aux XVIIe et XVIIIe siècles tous les éléments sont réunis pour doter la ville d'Aix-en-Provence d'une qualité exceptionnelle de l'espace urbain, et d'un riche patrimoine architectural. **Tous les vendredis à 14h30** : Les hôtels particuliers aixois. **Dimanche 30 novembre à 14h30** : Aix, ville baroque. Départ de l'Office de tourisme.

Tarif unique : 9 € /pers. (Minimum 3 personnes / entrée des musées non incluses).

► Nicole de Palatinat : 06 59 26 04 41 - Renseignements et inscriptions sur place : Office de tourisme au 04 42 16 11 61

VISITES DE FRÉDÉRIC PAUL

- Mercredi à 10h : L'invisible est ailleurs (en Fr.)
- Samedi à 14h30 : Le visible est invisible (en Fr.)

Tarif unique : 10 € (Gratuit pour les enfant jusqu'à 7 ans).

► Renseignements et inscriptions sur place.

Office de tourisme : 04 42 16 11 61

Groupes sur réservation : 06 29 67 62 81

www.levisibleestinvisible.fr - levisibleestinvisible@gmail.com

AIX AUX TRÉSORS DE PROVENCE

« Aix aux trésors de Provence » propose des animations culturelles et originales ouvertes à tous : jeux de piste où chacun peut découvrir et apprécier d'une façon ludique les aspects historiques, architecturaux, culturels, touristiques et insolites de la ville d'Aix-en-Provence. (Durée : 2h30).

► Les Mercredis d'Aix aux Trésors
Informations / Réservations : 06 03 19 60 95
www.aix-aux-tresors-de-provence.com



► Aix-en-Provence, la belle, cache encore des secrets et des trésors aux touristes - DR



EXCURSIONS

Toute l'année, des circuits touristiques sont proposés au public pour découvrir les plus beaux sites de Provence en passant par le Luberon, les Alpilles, la Camargue, Marseille, Cassis, le Verdon et la Côte d'Azur... (Départ garanti 2 personnes).

Renseignements et inscriptions sur place à l'Office de tourisme.
Tél. : 04 42 16 11 61

RENDEZ-VOUS PROVENCE [JUSQU'AU 10 NOVEMBRE]

Excursions commentées en français, anglais et japonais

➤ Informations : +33 (0)4 42 96 30 72

info@rendez-vous-provence.com - www.rendez-vous-provence.com

PROVENCE WINE TOUR [JUSQU'AU 15 NOVEMBRE]

Excursions commentées en français et en anglais à la découverte des AOC de la région : visite de cave et de chais, dégustation et rencontre avec les vignerons.

➤ Informations : 06 29 21 91 17

contact@provencewinetours.com - www.provencewinetours.com

TYLÈNE TOURISME

Circuits réguliers guidés en français et en anglais.

➤ Informations : +33 (0)4 90 14 70 00 / (0)6 68 61 45 57

contact@tylene-tours.com - www.provence-reservation.com

PROVENCE CONNECTION

Excursions commentées en français, anglais, espagnol et italien.

➤ Informations : +33 (0)6 44 95 12 38

provence.connection@gmail.com

www.provence-connection-tours.com

OCCITANIA PROVENCE TOURS [JUSQU'AU 15 NOVEMBRE]

Excursions commentées en français, anglais et chinois

➤ Informations : +33 (0)6 74 33 33 45 / +33 (0)9 71 55 17 58

contact@occitania-provence-tours.com

www.occitania-provence-tours.com

PROVENCE XPLORER

Excursions commentées en français et en anglais.

➤ Informations : 06 09 24 29 47 / 06 75 24 44 48

contact@provence-xplorer.com - www.provence-xplorer.com

RANDONNÉES GUIDÉES EN PROVENCE

Excursions en anglais ou allemand. Randonnée, balade dans les vignes et les calanques. Paysages Cézanne, nature et tradition
Tarifs groupes : 165 € / pers. (en fr.), 192 €/pers.

➤ Informations : Structure EvaNa au 06 70 21 16 30

PLAN	NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE
B7	3 Bis F	109 avenue du petit Barthélemy	04 42 16 17 75
C1	Amis du Théâtre populaire	Impasse Grassi	04 42 26 83 98
C5	Arcade	Place Barthélemy Niollon	04 42 21 78 00
A5	Archives départementales	25 allée de Philadelphie	04 42 52 81 90
D3	Archives municipales	11 rue Cancel	04 42 91 94 26
B2	Atelier du Patrimoine	6bis rue de la Molle	04 42 91 99 40
	Atelier Paul Cézanne	9 avenue Paul Cézanne	04 42 21 06 53
A6	Ballet Preljocaj CCN Billetterie	530 avenue Mozart	0811 020 111
A6	Bibliothèque Méjanes	8/10 rue des Allumettes	04 42 91 98 18
D3	BIC Bureau Infos Culture	19 rue Gaston de Saporta	04 42 91 99 19
E1	BIJ Bureau Infos Jeunesse	37 bis boulevard Aristide Briand	04 42 91 98 01
F2	Café Musique de La Fonderie	14 cours Saint-Louis	04 42 63 10 11
G4	Café Théâtre Fontaine d'Argent	5 rue Fontaine d'Argent	04 42 38 43 80
G4	Café Théâtre du Flibustier	7 rue des Bretons	04 42 27 84 74
	Centre des Archives d'Outremer	29 chemin du Moulin Detesta	04 42 93 38 50
D2	Centre des Écrivains du Sud	23 rue Gaston de Saporta	04 42 21 70 95
D3	Centre Franco-Allemand	19 rue du Cancel	04 42 21 29 12
E8	Centre d'Oralité de la Langue d'Oc	Parc Jourdan	04 42 26 20 07
	CIAM	La Molière 4180 route de Galice	09 83 60 34 51
D6	Cinéma Cézanne-Renoir	1 rue Marcel Guillaume	08 92 68 72 70
C4	Collectif d'Art Contemporain	19 cours Sextius	04 42 26 00 83
C5	Communauté du Pays d'Aix	8 place Jeanne d'Arc	04 42 93 85 85
E1	Compagnie M.H Desmaris	37 boulevard Aristide Briand	04 42 21 45 54
A6	Direction de la culture	8/10 rue des Allumettes	04 42 91 94 43
	Direction musées et patrimoine	17 rue Gaston de Saporta.	04 42 91 99 12
A6	Conservatoire Darius Milhaud	380 avenue Mozart	04 88 71 84 20
F6	DRAC	21 boulevard du Roy René	04 42 16 19 00
A6	École de musique de la Lyre Aixoise	Cité du Livre BP 319	04 42 26 95 14
	École de musique du Pays d'Aix	Le Ligourés place Romée de Villeneuve	04 42 17 97 11
B3	École Supérieure d'Art	Rue Emile Tavan	04 42 91 88 70
A6	Écritures Croisées	Cité du Livre	04 42 26 16 85
E1	Espace Jeunesse	37 boulevard Aristide Briand	04 42 91 98 00
	Les Festes d'Orphée	2 montée du Château Velaux	04 42 99 37 11
D3	Festival International d'Art Lyrique	Place de l'Archevêché	04 42 17 34 34
A6	Fondation Saint John Perse	Cité du Livre	04 42 91 98 85
	Fondation Vasarely	1 avenue Marcel Pagnol	04 42 20 01 09
A6	Grand Théâtre de Provence	380 avenue Max Juvénal	04 42 91 69 69
E1	Groupe Grenade	37 boulevard Aristide Briand	04 42 96 37 56
E6	Hôtel de Gallifet	52 rue Cardinale	01 45 62 19 31
A6	Institut de l'Image	Cité du Livre	04 42 26 81 73
D3	Mairie d'Aix	Place de l'Hôtel de Ville	04 42 91 90 00
	Maison de la vie associative	Place Romée de Villeneuve	04 42 17 97 00
	MMSH	5 rue du Château de l'horloge	04 42 52 40 00
	MJC Prévert	24 boulevard de la République	04 42 26 36 50
E5	Musée Arbaud	2 rue du 4 Septembre	04 42 38 38 95

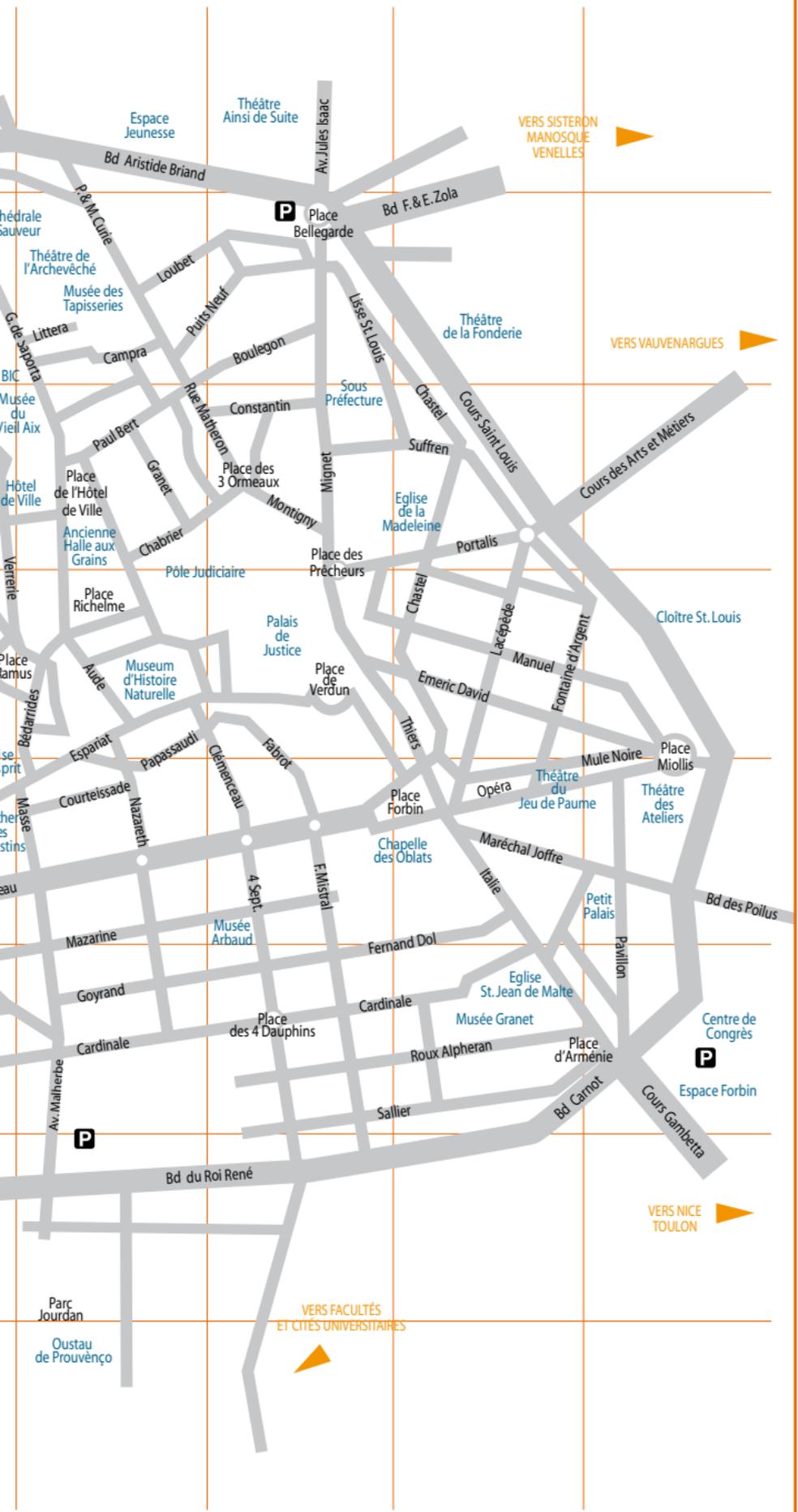
PLAN	NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE
D3	Musée Estienne de Saint-Jean	17 rue Gaston de Saporta	
	Muséum d'Histoire Naturelle	166 Avenue Jean Monnet	04 88 71 81 81
G6	Musée Granet	Place Saint-Jean de Malte	04 42 52 88 32
D2	Musée des Tapisseries	Place des Martyrs de la Résistance	04 42 23 09 91
B4	Musique Municipale d'Aix	27 bis rue du 11 Novembre	04 42 27 84 47
C6	Office de Tourisme	300 avenue Giuseppe Verdi	04 42 16 11 61
E8	Oustau de Prouvènço <i>Maison de la culture provençale</i>	8 bis avenue Jules Ferry Parc Jourdan	04 42 26 23 41
	Pasino	21 avenue de l'Europe	04 42 59 69 00
	Patio du Bois de l'Aune	1 place Victor Schœlcher	04 42 61 04 97
B3	Pavillon de Vendôme	13 rue de la Molle	04 42 91 88 75
	Planétarium Peiresc	Parc Saint Mitre	04 42 20 43 66
H6	Rencontres Cinématographiques	Espace Forbin 1, place John Rewald	04 42 27 08 64
B4	Seconde Nature (Espace)	27bis rue du 11 novembre	04 42 64 61 01
	Site Mémorial du Camp des Milles	40 chemin de la Badesse	04 42 39 17 11
	Théâtre du Bois de L'aune	1 place Victor Schœlcher	04 42 93 85 40
H5	Théâtre des Ateliers	29 place Miollis	04 42 38 10 45
F1	Théâtre Ainsi de Suite	9 avenue Jules Isaac	06 10 80 58 30
	Théâtre Antoine Vitez	29 avenue Robert Schuman	04 13 55 35 76
B3	Théâtre et Chansons	1 rue Emile Tavan	04 42 27 37 39
G5	Théâtre du Jeu de Paume	17-21 rue de l'Opéra	04 42 99 12 00
	Théâtre du Maquis	398 avenue Jean-Paul Coste	04 42 38 94 38
E6	Théâtre Il Piccolo	7 rue mazarine	04 42 50 52 08
F3	Galerie Amaury Goyet	1 Place des 3 Ormeaux	06 12 28 21 67
D4	Galerie Carré d'Artistes	20, rue de la Glacière	04 42 27 60 64
E5	Galerie d'Art CG 13	21 bis Cours Mirabeau	04 13 31 50 70
F3	Galerie Franck Marcelin	9, rue Jaubert	04 42 23 17 38
C8	Galerie La Fontaine Obscure	24 av Henri Poncet	04 42 27 82 41
D2	Galerie Laurent Goyet	19 rue Jacques de la Roque	06 73 43 74 06
	Galerie du Lézard	1600, Ch. de Granet	06 13 23 35 03
F6	Galerie Maison Dauphine	14 rue du 4 Septembre	04 42 38 22 54
H6	Galerie La Non Maison	22, rue Pavillon	06 29 46 33 98
G4	Galerie Portalis	28, rue Portalis	04 42 93 20 66
E2	Galerie Regard Contemporain	32 Place des Martyrs de la Résistance	04 42 21 99 79
D1	Galerie le Ruban Vert	4 Traverse Notre-Dame	06 60 12 31 89
E4	Galerie Saltiel	10, rue Laurent Fauchier	04 42 39 23 37
C3	Galerie Susini	19 Cours Sextius	04 42 27 35 29
F3	Galerie des Trois Ormeaux	7 rue Jaubert	06 82 06 03 71
E3	Galerie Vincent Bercker	10, rue Matheron	04 42 21 46 84
F3	Galerie Wildlife-Art	18 rue Constantin	06 63 60 51 14
	Atelier de Conti	1046, route des Alpes	04 42 96 17 27
F3	Atelier Korear	13 rue des Épineaux	06 80 02 75 81
E2	Atelier Galerie Autran	2 bis, rue de Littera	09 51 16 98 00
D4	361° Espace d'art	2 rue de l'Annonciade	06 10 18 69 70
C2	Galerie 112	112 Cours Sextius	06 11 51 42 80
D2	Red Door Gallery	7 rue Jacques de la Roque	04 42 21 42 33

E

F

G

H



Aix
en Provence
fête Noël

Du 19 novembre 2014

au 11 janvier 2015

Plus d'infos

aixenprovence.fr

#aixmaville

aixenprovencetourism.com

AIX
PAYS
D'AIX
Office de
Tourisme

AIX
EN PROVENCE

**NO
UVE
AUXR
EGARD
SECOLE
DARTATEL**

Maxime
Chevallier

Huna
Ruel

Lucille
Tournut

Claire
Camous

Arina
Essipowitsch

Maureen
Quink

**IERDECEZ
ANNEPAVI
LLONDEVE
NDOME3BISF**

**AIX-EN-PROVENCE
2014**

Expositions individuelles
Du 29 septembre au 4 décembre
ATELIER DE CÉZANNE
9 avenue Paul Cézanne
Tél. 04 42 21 46 53

Exposition collective
Du 24 octobre au 14 décembre
PAVILLON DE VENDÔME
13 rue de la Malle / 32 rue Collong
Tél. 04 42 91 88 75

Résidence de recherche
Du 15 septembre au 14 octobre
3 BIS F
109 avenue du petit Barthélemy
Tél. 04 42 14 17 55

École supérieure d'Art
Aix-en-Provence

3bisf
L'ART AU CŒUR DE LA VILLE

AIX
en-Provence

AIX
en-Provence
D'ART

aixenprovencetourism.com



IMAGE DE VILLE | NOVEMBRE 2014

14-16

AIX-EN-PROVENCE

VOYAGE EN VILLE

FESTIVAL DU FILM SUR L'ARCHITECTURE ET L'ESPACE URBAIN

22-23

MARSEILLE



image de **ville**

04 42 63 45 09 | IMAGEDVILLE.ORG

